

**Strache'li FPÖ saldırılarına karşı mutlaka**

# Sakin olalım Ruhe bewahren

**Stopp  
jetzt!**

**Yeni  
Vatan  
Gazetesi**

Neue Heimat Zeitung

[www.yenivatan.at](http://www.yenivatan.at)

office@yenivatan.com

März / Mart 2006 / 65 / Kostenlos  
Verlagspostamt 1010 Wien P.b.b | 03Z035 310M

**WIEN ENERGIE**

 SunExpress  
click & fly

**48,-**

Haftada 3 kez  
Viyana'dan direkt Antalya'ya

3 x Viyana - Antalya

[www.sunexpress.de](http://www.sunexpress.de)  
Hotline 0810-300415



**Aile dramlarında ürkütücü artışa dikkat**



**Viyana-** 30 yıl boyunca tek bir iyi gün geçirmeyen Türk çiftin evliliği ölümle bitti. Eşi tarafından sürekli dövülen, aşağılanan Türk hanım, cinnet geçirerek kocasını kafasına çekiçle vurmak suretiyle öldürdü.

Devamı 32-33'te

# FPÖ'nün Türk ve İslam düşmanı Halkoylamasına 250 bin imza

## Sakin olalım! Çirkinlik Ekim 2006 seçimlerine kadar artarak devam edecek

**Viyana-** Avusturya, Avusturya Özgürlükçü Partisi (FPÖ) Genel Başkanı Heinz Christian Strache'nin verdiği önerenin kabulü ile 6 ile 13 Mart tarihleri arasında halkoylamasına yani referanduma gitti. Türkiye'nin AB üyeliği ve AB Anayasası ile ilgili bir karara varmak amacıyla 6-13 Mart tarihleri arasında yapılan halkoylamasında üç madde oylamaya sunuldu. 250 binden fazla Avusturyalının imza atarak destek verdiği halkoylamasında oylamaya sunulan maddeler şunlardı;

- 1) Avusturya Meclisi Avusturya'nın tarafsızlığını anayasanın vazgeçilmez temel ilkesi olarak güvence altına almalı,
- 2) AB Anayasası
- 3) Türkiye'nin AB üyeliği Avusturya halkının onayı olmadan geçerli sayılmamalı, şeklinde sıralandı.

Belediye binalarına kurulan sandıklarda 18 yaşını bitirmiş tüm Avusturya vatandaşları oy kullanma hakkına sahipti. Halkoylamasına, yabancılar ile yurt dışında bulunan Avusturya vatandaşları katılamadı. "Vi-yana İstanbul olmamalı" ve "Geleceğimiz böyle mi olmalı?" şeklindeki AB bayrağını çarşafı bir kadın resmiyle tasvir



eden afişlerle her seferinde yabancı düşmanlığını bir kampanyaya dönüştüren Strache'nin, son halkoylamasında hüsrana uğradığı iddia edildi. Kendisi Türkiye karşıtı bu son kampanyasını çok başarılı bulsa da, halkoylaması sonuç rakamlarının bunun aksini gösterdiği dikkat çekti. Avusturya'da bugüne kadar yapılan 32 halkoylamasında en çok oy toplayanlar listesinde %4,3 oranla 22 sırada yer alan "Avusturya özgür olacak" isimli halkoylaması beklenen ilgiyi görmedi. Kampanyanın, hazırlanan ve dağıtılan afişlerle beraber toplam maliyeti 1,5 milyon Euro olarak açıklandı. Birçok çevre tarafından anlamsız olarak nitelendirilen bu kampanyaya bu kadar çok para harcanması büyük saçmalık olarak değerlendirildi. 250 binden fazla kişinin katıldığı oylamaya en fazla oy Viyana'dan çıktı. Yeni Vatan Gazetesi geçtiğimiz yaz sizleri, şu anda olacaklar konusunda uyarıyordu. FPÖ Başkanı Strache, bu yılın Ekim ayında yapılması planlanan Avusturya Parlamenti seçimlerinde Türkiye, Türk ve İslam düşmanlığını artırarak götürecektir. Burada kesinlikle Türk toplumunu sağ duyulu davranarak bu çirkin saldırı ve aşağılamalara karşı sakın olmaya ve tepkilerini yazılı olarak duyurmaya davet ediyoruz. Özellikle ÖVP, SPÖ ve Yeşillerden FPÖ'nün yaptığı çirkinliklere tepki göstermesini bekliyoruz. Şu ana kadarki en ciddi tepki Yeşiller Partisi Başkanı Van der Bellen'den geldi. Van der Bellen FPÖ'lü Strache için News Dergisi'nde, "Bu adam insan ve demokrasi düşmanı bir kişidir. Strache gibi insan grubunu salgın, epidemiyi



hastalığı gibi düşünürsek, bu insan bizim rakibimiz değil, politik düşmanımızdır." dedi. Kuzey Kıbrıs Dostları Derneği Başkanı Kufi Seydali ise Die Presse Gazetesi'nde yayınlanan okuyucu mektubunda, adeta tüm Türk toplumunun sesi oldu. İşte Kufi Seydali'nin yayımlanan yazısı:

**Die Presse/ 09.03.2006**

"Avusturya'daki demokratik



hakları hiçe sayan ve faşist davranışlarıyla dikkat çeken Karl-Heinz Strache, Avusturya'nın yüz karası olarak görülmekte. Yakışsız politikasıyla Strache sadece Avrupa Birliği'ne değil her şeye karşı. Toplumda nefret ve yabancı düşmanlığını körük-lüyor.

Cumhurbaşkanı Fischer kendisine seçimler sırasında ılımlı ve ölçülü olması yolunda telkinde bulunmasına rağmen, Strache bunları kulak arkası etti. Avusturyalı bir iş adamı olarak Avusturya adına yaptığım yurt dışı seyahatlerinden dolayı utanmalıyım. Heider ve Strache Avusturya'nın imajını tamamen yerle bir etti, ne yazık! Bruno Kreisky ve Kirschlager böyle bir uygunsuzluğa kesinlikle göz yummamalı. SPÖ ve ÖVP'nin politikacıları neredeler? Onların herhangi bir fikri yok mu? Tarafsız Avusturya'nın politikacısı olarak Strache, Türkiye ve İslam karşıtı beyanatları ile diskalifiye oldu. Avusturya böyle popülist ırkçı söylemlerle hiç bir şey kazanamaz."

**KUFİ SEYDALI, Die Presse**  
09.03.2006

# Hände weg von meiner Religion Çek elini dinimden



## Sütdiyarı Peynirleri'ni Avusturya'da 50 Türk işçisi üretiyor!



**Viyana-** "Üretimi Avusturya Pöggstal'de yapılan Sütdiyarı Peynirleri, geçtiğimiz aylarda Danimarka basınında çıkan karikatürlerden dolayı çeşitli kesimlerin Danimarka ürünlerini protesto girişimi yüzünden karalama ile zan altında kaldı" diyen Sütdiyarı yetkilileri basın açıklamasında bulundu. Danimarka ile her hangi bir **üretim bağlantısı** bulunmayan Sütdiyarı Peynirleri Avusturya'da üretilip bünyesinde yaklaşık 50 den fazla Türk işçi çalıştırıyor. Yeterince araştırma yapmadan ve bazen de kendi rakip ürünlerini ön plana çıkarmak amacıyla protesto adı altında yapılan bu tür karalama girişimleri, aslında en çok Türk ser-

mayesine, Türk kuruluşlarına, en önemlisi Türk işçilerine ve emek gücüne balta vuruyor.

Avrupa'nın birçok ülkesinde üretim yapan birçok Türk firması bulunmakta. Bunlardan birisi olan ve Avusturya'da üretilen Sütdiyarı Peynirleri, Avrupa ülkelerinde yaşayan Türklerin sofralarında yer aldığı gibi Amerika'ya da gönderilmektedir. Bazı kesimler, Danimarka'da patlak veren karikatür krizini protesto edelim derken, bu firmalarda çalışan binlerce Türkün ekmeğiyle de oynamış oluyor. Danimarka'da yaşayan binlerce Türk esnafın bu tür boykot çağrılılarıyla zor durumda kaldığı öğrenildi.

## Beş kişilik aile kül oluyordu!

Üç yaşındaki çocuk ailesini alev cehenneminden kurtardı. Alevleri ilk önce fark eden küçük Emirhan hemen alarmı çalıştırdı.

**Schrems-** Nieder Österreich Schrems'te yaşayan Bayram ve Fatma T. çiftinin üç yaşındaki oğulları Emirhan, beş kişilik ailenin korkunç bir yangında yok olmasını engelledi. Polisin verdiği bilgiye göre, Emirhan yoğun dumanı fark ederek hemen yatak odasına gidip ailesini uyardı. Biraz daha geç



kalırsa tüm ailenin yok olacağı yangın, hızla yayılıp evi sarmıştı ki aile fertleri evden kendini dışarı attı. Görgü tanıklarından alınan bilgiye göre baba Bayram T. alevleri tek başına söndürmeye çalıştı, fakat başarılı olamadı. Üçlü prizden çıktığı tahmin edilen yangın ancak itfaiyenin müdahalesi ile söndürülebildi. Geçici olarak akrabalarının yanında kalan Bayram, Fatma T. çiftinin özellikle yatak odaları kullanılamaz hale geldi.

## Kapkaççı Türk gençler yakayı ele verdi!

**Viyana-** 16 ve 18 yaşlarında iki Türk kapkaççı polis tarafından ele geçirildi. Polisten alınan bilgiye göre, Abdurrahman S. (18) ve Hasan K. (16) adlı şüpheli iki Türk, Vorgartenstrasse'de gece yarısına doğru 55 yaşındaki kurbanla-

rını yumruklayarak dövdü. Ayrıca 17 yaşındaki bir kişiyi de soyan şüpheli kapkaççı gençler, tüm bu saldırılara kumar bağımlısı olmalarını sebep gösterdiler. Polis gençleri kapkaç ve yaralama suçlarından göz altına aldı.



Hasan K.



Abdurrahman S.

# Türkiye'ye Cep telefonu getirirken dikkat!



Yurt dışından bireysel olarak getirilen GSM telefon cihazları hakkında dikkat edilmesi gereken hususlar hakkında Türkiye Cumhuriyeti Telekomünikasyon Kurumu tarafından şu bilgiler verildi.

- Cihazın kıymetinin 300 Euro'dan az olması durumunda, cihaza ait arkası gümrük Muayene Memurunca onaylanmış fatura veya Gümrük Muayene Memurunca düzenlenen tutanak.

Yolcu beraberinde hediye amaçlı getirilen cihazlar ile yurt dışında ikamet etmekte iken kesin dönüş yapan vatandaşlara ait cihazların kayıt işlemlerinde de, yolcu beraberinde getirilen cihazlarla ilgili belgeler aranacaktır.

- Cihazın kıymetinin 300 Euro'dan fazla olması durumunda; cihazın faturası ve ilgili Gümrük Müdürlüğüne düzenlenmiş Sözlü Beyan Formu. Posta yoluyla getirtilen cihazın kayıt işlemi için gerekli belgeler şunlardır:

Kullanıcı bu belgelerden, kendi durumlarına uygun olanların asıllarını GSM işletmelerinin Abone Kayıt Merkezlerine ibraz edecek ve fotokopilerine abone kayıt merkezi tarafından "Aslı Görülmüştür" damgası vurulacaktır. Abone Kayıt Merkezleri aslı görülen bu fotokopileri Telekomünikasyon Kurumu'na gönderecek ve sonra cihaz kayıt altına alınacaktır.

- Cihaz kıymetinin 100 Euro'dan az olması durumunda; Cihazın Faturası ve ilgili Posta Gümrük Müdürlüğünden alınmış Belge.

Taşıtlara gömülü olarak ithal edilen cihazların kayıt altına alınması için, ilgili Gümrük Müdürlüğüne onaylı taşıt faturasının Kuruma gönderilmek üzere Abone Kayıt Merkezlerine ibrazı gerekmektedir.

- Cihaz kıymetinin 100 Euro'dan fazla olması durumunda; Cihazın Faturası ve ilgili Posta Gümrük Müdürlüğüne onaylı Gümrük Beyannamesi veya Sözlü Beyan Formu.

**Ankara-** Yurt dışından yolcu beraberinde ya da posta yoluyla getirilecek GSM telefon cihazlarının kayıt altına alınabilmesi için dikkat edilmesi gereken hususlarda vatandaşlarımızın aydınlatılmasında yarar görülmektedir. Bu nedenle, bireysel kullanım amacıyla yurt dışından getirilecek olan cihazların kaydıyla ilgili istenecek belgeler ve işlemlerde izlenecek yol hakkında kamuoyuna

aşağıdaki açıklamanın yapılmasına ihtiyaç duyulmuştur. Öncelikle yolcu beraberinde veya posta yolu ile 1 (bir) adet cihazın getirilmesi mümkündür. Cihazlara ait faturalarda yer alması gereken IMEI numaralarının Latin dilinde kullanılan numara yapısına uygun olması gerekmektedir. Yolcu beraberinde getirilen cihazın kayıt işlemi için gerekli belgeler şunlardır:

## Üniversite öğrencileri için Türkçe broşür!

**Viyana-** Viyana'da 2000 yılında kurulan Avusturya Türk Öğrenci Derneği (ATSWIEN), her sene olduğu gibi bu sene de Österreichische Hochschülerschaft (ÖH)'in çıkardığı bilgilendirme broşürünü Avusturya'daki Türk öğrenciler için Türkçe olarak yayımladı. Her biri 5000 adet olan 3 bilgilendirme broşürüne ek olarak 2 adet haftalık ajanda bastırıldı. 2006 senesi itibarıyla de yeni bir çalışmaya imza atan Avus-

turya Türk Öğrenci Derneği, öğrencilere yönelik, 3000 adet Almanca İndirim Kuponu (Studentengutscheinheft) bastırıldı. ATSWIEN Başkanı Mesih Zeybek, bu çalışmaların üniversite öğrencileri için yararlı olacağını ifade etti. Yeni bir ülkede yeni bir sisteme alışmaya çalışan öğrencilerin bu broşür sayesinde, ihtiyaçları olan bilgilere daha kolay ulaşmaları ve Avusturya'da yabancılik çekmemeleri sağlanacak.



# Abdullah Gül'ün Viyana ziyareti

Dış İşleri Bakanı Abdullah Gül'ün Viyana ziyaretinde Kıbrıs konusu gündeme damgasını vurdu. Gül, basın toplantısını Türkçe yaptı.



Abdullah Gül

**Viyana-** Türkiye Dış İşleri Bakanı Abdullah Gül, 8 Mart 2006 tarihinde çeşitli temaslarda bulunmak üzere Viyana'ya geldi.

Dış İşleri Bakanı Gül, AB Dönem Başkanı Avusturya'nın Dış İşleri Bakanı Ursula Plassnik ve AB Komisyonu'nun Genişlemeden Sorumlu Üyesi Olli Rehn'in katıldığı AB Troykası-Türkiye Toplantısı'nda özellikle Kıbrıs konusuna değindi. Genel olarak olumlu ve neşeli bir havada gerçekleşen toplantıda sadece Kıbrıs ile ilgili konuşmalarda gerginlik yaşandı. Türkiye Kıbrıs'ta olası bir krizi göğüsleme riskini almaya hazır olduğunu AB'ye net bir dille belirtti. Dış İşleri Bakanı Abdullah Gül toplantıda, "Kriz yaşanmasını istemeyiz, ancak kriz çıkmasını diye de kabul edemeyeceğimiz adımları atmayız" mesajını verdi. Dış İşleri Bakanı Gül, AB Troykası-Türkiye Toplantısı'ndan sonra yapılan basın toplantısında müzakere süreciyle Kıbrıs konusunun birbirinden ayrı tutulduğunu açıkladı. "Başlıkların açılması konusun-

da, ilgili olmayan siyasi konular gerekçe olarak kullanılamaz" diyen Gül, KKTC'ye uygulanan ambargonun bir an önce kaldırılması gerektiğini söyledi. AB'nin, limanlarını açmadığından dolayı Türkiye ile müzakereleri askıya alma olasılığı konusunda ise hiçbir yetkili böyle bir adım atılabileceğini dile getirmeyen, AB Komisyonunun üst düzey bir yetkilisinin AB'nin Türkiye'ye tavrı konusundaki şu sözleri ilgi çekiciydi: "Şikâyet etmekte belki haklısınız, ancak bu arada unutmayın ki AB Türkiye'yi de kolluyor. İlk defa, tam üyelik müzakeresi yapan bir ülke (Türkiye), AB'ye tam üye konumundaki bir başka ülkeyi (Kıbrıs) resmen tanınamayı sürdürüyor ve müzakereleri kesilmiyor. Bu, ilk defa oluyor. İkinci nokta da, Kıbrıs'a veto hakkı kullanılmıyor". Basın toplantısında konuşan AB Komisyonu'nun Genişlemeden Sorumlu Üyesi Olli Rehn, limanların kullanıma açılmamasının "müzakere sürecinin sürdürülebilirliğinin olumsuz etkile-

neceğini" söyledi. Her iki tarafın da verdiği sözlere bağlı kalmasını isteyen Rehn, "Türkiye, Ek Protokol'ü imzalayarak bunu tam olarak uygulama taahhüdüne girdi. Bu uygulamaya liman ve havaalanlarının açılması da dâhil" dedi.

Toplantıda Kıbrıs konusu dışındaki konularda ise genel anlamda olumlu bir hava hâkimdi. Müzakere sürecinin ilerleyişinden her iki taraf da memnun olduğunu ortaya koyarken, AB Dönem Başkanı Avusturya'nın Dış İşleri Bakanı Ursula Plassnik, "Türkiye'yle iyi bir yolculuğa çıktık" dedi. Bilim-araştırma başlığında Türkiye'ye müzakere daveti yapıldığını, eğitim-kültür alanında da çalışmaların sürdüğünü hatırlatan Plassnik, bu başlıklarda müzakerelere kısa zamanda başlanmasını umduklarını söyledi. Müzakerelerin hızının sadece AB'ye bağlı olmayacağını ifade eden Plassnik, "Sürece olumlu ve iyi niyetli bir şekilde giriştik. Avrupa değerlerine uyan bir Türkiye'ye ulaşmayı umuyoruz" dedi. Salzburg'daki AB Dış İşleri Bakan-

ları Gayri Resmi Toplantısı'nda bir araya gelen Dış İşleri Bakanı Abdullah Gül ile Yunan muadili Dora Bakoyannis, görüşme sonrası kısa bir ortak açıklama yaparak, ilişkilerin gelecekte daha da güçlendirilmesi konusunda ortak bir tutum içinde olacaklarının mesajını verdi. Basın toplantısında yine Türkçe konuşan Gül, ilerde Türkçenin resmi diller arasına gireceğine değindikten sonra "yavaş yavaş alışmanızda yarar var" esprisiyle, soruları Türkçe yanıtladı.

Salzburg'daki AB Dış İşleri Bakanları Gayri Resmi Toplantısı'nda (GYMNICH) Türkiye'nin deneyim ve görüşlerini aktaran Dış İşleri Bakanı Abdullah Gül, özellikle karikatür krizinde yaşanan gelişmelerde Avrupa'nın prestijinin tartışma konusu olduğunu belirterek, "AB, doğru örnek olmalı. Aksi takdirde ilk kaybeden kendisi olur" mesajını verdi. İnanç ve din özgürlüğü konusunda yasal düzenlemelerin gözden geçirilmesi çağrısında bulunan Gül, İslam da dâhil tüm dinlere eşit yaklaşım talep etti.



Ursula Plassnik

# WIEN ENERGIE, geleceğimizin bir parçası



WIEN ENERGIE müşteriye olan yakınlığı, güvenilirliği ve çevreye olan duyarlılığı ile tanınmaktadır. WIEN ENERGIE aynı zamanda gelecek demektir. WIEN ENERGIE geleceğin bir parçası olduğu kadar onu düzenleyen de bir unsurdur.

Şu an Viyana'da enerji sunan birçok kurum veya temsilci bulunuyor. Ancak bunların içinden sadece bir tanesinin Viyanalı kalbi var. Daha doğrusu 5.500 Viyanalının kalbini taşıyor. WIEN ENERGIE çalışanları şehri iyi tanıyor ve insanların neye ihtiyaçları olduğunu iyi biliyor. Müşteri temsilciliklerinde elektrik ve gaz faturalarıyla ilgili bilgilendirmeden, bireysel ödeme sözleşmelerine kadar enerji ile ilgili bütün sorular, hızlı, güvenilir ve insanın anlayabileceği şekilde cevaplanır. Mariahilfer Strasse'deki WIEN ENERGIE Evi'nden ev ve apartman işleriyle ilgili her türlü enerji danışmanlığı ücretsiz ve güvenilir şekilde elde edilebilir.

## Güvenilir hizmet

WIEN ENERGIE özellikle ev, apartman, okul, hastane ya da işletmelerin elektrik, gaz ve ısınma ihtiyaçlarını yılın her döneminde ve günün her saatinde temin eder. Hat sistemi yaklaşık 27.000 km uzunluğunda olup, sürekli yenilenip geliştirilmektedir. Son model teknoloji ile donatılmış ve on yılı aşkın süreden beri güç, ısı reaksiyon sistemi ile geliştirilmiş Viyana elektrik santrali Wien Energie'nin gücünün bir göstergesidir. Bu modern teknoloji sayesinde kükürt dioksit çıkışı %99 ve azot emisyonu %87 oranında düşmüştür. Güç, ısı reaksiyon sistemi aynı

zamanda, ısınma sisteminin üretiminde kullanılan elektrik ihtiyacının giderilmesi anlamına da gelmektedir. Daha önceki elektrik üretimleri, bu kaynak hiç kullanılmadan değerini yitirmekteydi.

## Çevre bilinci ve yenileme

WIEN ENERGIE yenilenmiş enerji formları ve modern tekniklerle tertip edilmiştir. Buradaki en önemli hizmet ise yaşanabilir bir gelecektir. Bu, rüzgâr, güneş ve su güç kaynaklarında olduğu gibi doğal gaz ile çalışan araba projelerinde de en iyi şekilde görülmektedir. WIEN ENERGIE'nin müşteri servisinde şu anda 120 araba

doğal gazla çalışıyor. Bu sayede havadaki kirlilik oranı düşmekle kalmıyor aynı zamanda benzin giderlerinden de %50'ye varan oranda tasarruf ediliyor. WIEN ENERGIE yeni doğal gaz istasyonları inşa ediyor ve doğal gazlı arabalar için güvenilir danışmanlık sunuyor.

## Ücretsiz bilgi paketi

Enerji kullanımı, alternatif enerji, doğal gaz ve diğer ilginç konulardaki ücretsiz güncel bilgi paketimizden yararlanın. Sizin için küçük bir sürprizimiz de var. Hemen [kundeninformation@wienenergie.at](mailto:kundeninformation@wienenergie.at) adresimize E-mail gönderin (lütfen özellikle isminizi ve adresinizi yazın).

## Wien Energie Müşteri Hizmetleri Merkezi

Spitalgasse 5-9, 1090 Wien  
Pazartesi - Cuma arası:  
Saat 8.00'den 15.00'e kadar

E-Mail: [info@wienenergie.at](mailto:info@wienenergie.at)  
Ücretsiz servis telefonu:  
0800 500 800

Pazartesi- Cuma arası:  
Saat 7.30'dan 18.00'e kadar  
Diğer müşteri servislerimiz  
Wien-Josefstadt, Wien-Liesing,  
W i e n - S t a m m e r d o r f ,  
Purkersdorf, Baden, Mödling,  
Schwechat, Klosterneuburg'da

## Wien Energie Evi

Mariahilfer Strasse 63,  
1060 Wien

Telefon: (01) 58 200  
Pazartesi-Çarşamba:

Saat 9.00'dan 18.00'e kadar  
Perşembe:

Saat 9.00'dan 20.00'e kadar  
Cuma:

Saat 9.00'dan 15.00'e kadar

[www.wienenergie.at](http://www.wienenergie.at)

# Viyana'da bu gençler niye çete kurar?

Aralarında yine Türklerin bulunduğu 10 kişilik çete, soygundan elde ettikleri paraları uyuşturucu ve marka kıyafetler almak için kullandı.

**Viyana-** Viyana caddeleri yine hırsızlık ve soygun olaylarına sahne oldu. Aralarında yine Türklerin bulunduğu 10 kişilik çete, soygundan elde ettikleri paraları uyuşturucu ve marka

kıyafetler almak için kullandı. Türk, Eski Yugoslavya ve Romanyalılarından oluşan 10 kişilik çetenin yaş ortalaması 18-25 arası olarak açıklandı. Çaldıkları paralarla uyuşturucu ve marka kıyafetler alan çete üyeleri, soygun için genelde alışveriş merkezlerini seçiyordu. Birbirleriyle Viyana Landstrasse köşelerinde tanışan ve her zaman marka kıyafetler giyen

işsiz soyguncuların, şimdiye kadar sadece tiyatro dekorasyonunda çalıştıkları belirlendi. Çete üyelerinden ikisi Wettbüro polisi tarafından yakalanırken, üçüncü uyuşturucu bağımlısı zanlı ise bir kasiyeri silah ve yumruk darbeleriyle hastanelik edene kadar dövüldükten sonra olay yerinde polis köpeği Robby ve sahibi polis tarafından ele geçirildi.

Kriminal polisin ipuçlarını izlemesiyle ailelerinin yanında kalan diğer zanlılar da yakalandı. Polisin belirlemelerine göre, sekiz Wettbüro, beş süpermarket, bir otel ve bir videocunun soyulması olayına karışan çete üyelerinin üzerinden eroin ve Ecstasy haplarının çıktığı da açıklandı. Polis hızla artan çeteleşme ve soygun olaylarından muztarip.



Alexandru B.



Ferdi M.



Mica S.



Darko T.



Safet L.



Marjo G.



Sezai A.

**LIFETIME**  
VERSICHERUNGS-SHOP  
FINANZ- UND VERMÖGENSBERATUNG

**10. Yıl Kampanyası**

## Sprinter



**ESNAF PAKETİ**

LKW Mercedes Sprinter, Bj. 2005  
Nutzlast 1.000kg, LP 21.438,-

Senelik Haftpflicht Sigortası € 879,-\*

Senelik Vollkasko Sigortası SB 350,- € 1.118,-

\* (Privat tümek kayıt olursa senelik € 485,-)

## VW Sharan



**AİLE PAKETİ**

VW Sharan TDI, Bj. 2006,85KW  
LP: € 30.556,-

Senelik Haftpflicht Sigortası	9. Stufe: € 620,-*	00. Stufe: € 310,-
-------------------------------	--------------------	--------------------

Senelik Vollkasko Sigortası SB 350,-	€ 1.278,-	€ 869,-
--------------------------------------	-----------	---------

## KFZ-Anmeldeservice



Biz çayınızı içerken hafta içi saat 18' e kadar araba kaydınızı yapıyoruz.

**-50%**  
YE VARAN İNDİRİMLER

Siz de gelin, paranız cebinizde kalsın

Sigorta miktarı 3 Milyon Eurodur, 11% Sigorta vergisi dahil, motor vergisi haricidir. Hasarsız her sene için ödenen primin 10% Gutschrift olarak geri ödenir. Bu primler yalnızca Vollkasko'lar için geçerlidir.

**Sigorta Hattı**

**789 41 41**

**15., Felberstrasse 2**  
(Westbahnhof)

AVUSTURYA'NIN EN BÜYÜK SİGORTA ŞİRKETLERİ İLE İŞBİRLİĞİ



Allianz



Basler



MERKUR



Wüstenrot



onau

# Türkiye'de ev kredisi alanlar dikkat!

**Ankara-** Milliyet'ten Metin Münir, konut kredisi almayı düşünenler için çok önemli bir noktaya değindi. Maliye Bakanlığı'nın iki hafta önce konut kredileriyle ilgili aldığı çok önemli kararları kaleme alan Münir, kredi kullanmayı düşünen tüketicilerin çok dikkatli olmasını istedi. İşte Münir'in konuyla ilgili düşünceleri...

## Kredi alanlar dikkat!

Maliye Bakanlığı iki hafta önce konut kredileriyle ilgili çok önemli kararlar aldı.

Bu kararları Bankalar Birliği aracılığıyla bankalara duyurdu. Ama tüketicilere duyurmadi. Hemen hemen bütün devlet kurumları gibi Maliye Bakanlığı'nın halkı haberdar etmek gibi bir refleksi yok. Halka karşı duyurma, bilgilendirme yükümlülüğüne sahip olduğunun farkında değil.

Sonuç olarak halk kendinden güçlü ve bilgiye kolay ulaşan kurumlar karşısında güçsüz durumda kalıyor.

## Sadede gelelim

Konut kredilerinin faizleri düşüyor. Geçen sene % 20 faizle aldığınız krediyi bu sene % 13,5'e alabilirsiniz. Birçok tüketici pahalı krediyi ucuz krediyle değiştirmek istiyor. Ama kafalarında birçok soru var? Mümkün mü? Mümkünse kaç? Vergi ödeyecek miyim? Dosya kapatma parası gibi isimler altında para ödeyecek miyim?

## Nerde varsa ucuzu, alın

Maliye Bakanlığı bu soruların en önemlilerine cevap veriyor. Aşağıdaki hallerde kullanılan kredilerden (% 15 olan) Kaynak Kullanımını Destekleme Fonu alınmaz diyor.

Bu haller şunlardır:

(1) İnşa halinde konutlar ve tadilat ve eklentiler için kullanı-



lan krediler.

(2) Bir banka tarafından temin edilen konut kredisinin başka bir banka tarafından kapatılması.

(3) Bankanın kullandırmış olduğu konut kredisinin müşteri talebi üzerine YTL'den dövize endeksli krediye ya da dövize endeksli krediden YTL'ye dönüştürülmesi.

Bütün bunların anlamı şudur. Hangi bankada ucuz kredi bulursanız o bankaya gidebilirsiniz. Vergi yok.

YKB Yatırım Araştırma Müdürü Mehmet Gerz'in deyişiyle, Maliye Bakanlığı size "büyük bir iyilik yaptı." İleride faizler düşerse refinansman olarak bilinen bu işlemi üçüncü veya dördüncü kez tekrarlayabilirsiniz.

## Etekleri tutuştu

"Türkiye'de müşteriler haklarını bilmiyor" diyor Gerz. "Erken kapatma, ara ödeme, refinansman hakkı var. Bankalar 'Yapamazsın, ceza ödemen lazım'

diyemez. Dosya ücreti, erken kapatma ücreti yasal değil. Tüketici 'boynum kıldan ince' dememeyi öğrenmeli."

Bankaların etekleri tutuşmuş vaziyette. Maliye Bakanlığı'nın kararı bankalar arasında konut kredisinde faiz düşürme yarışına neden olacak. Bu da bankaların zararına, tüketicinin yararına olacak.

Gerz'den öğrendiğime göre Garanti, İş Bankası ve Denizbank refinansman yapmaya başlamış bankalar.

Maliye Bakanlığı bütün bunları halkın anlayacağı basit bir dille gazete reklâmlarıyla duyursaydı halktan büyük puan toplayacaktı. Devlet Türkiye'de, maalesef, hâlâ kullanıcı dostu değil. Osmanlı geleneği icabı, kullanıcıyı kullanma dostu.

## Satılık Dükkan

15. Viyana'da Meiselmarkt içinde çalışır durumda ve çok iyi şartlarda çalışan dükkanımızı devren satıyoruz.



•Dükkan 38 m<sup>2</sup>

•2 Depo

Tel.: 01 / 982 20 76 veya 0699 / 19 45 75 12

# Kufi Seydali tek başına bir dev

**Viyana-** Bugüne kadar Avusturya basınında Türkiye hakkında çıkan haberlere tek başına cevap veren Avusturya Kuzey Kıbrıs Dostları Derneği Başkanı Kufi Seydali, Kronen Zeitung ve Die Presse gazetelerinin Mart ayındaki baskılarında çıkan yazılara da aşağıdaki şekilde cevap verdi. Kuzey Kıbrıs Türklerinden Kufi Seydali'nin son 20 yılda beş yüzden fazla okuyucu mektubu, gerek Avusturya gerekse dünya basınında yayımlandı. Konu hep Türkiye'ye ve KKTC'ye karşı yapılan haksız itham, iftira haber ve yorumlara, medenice kalem ile cevap verme idi.

Teşekkürler Sayın Kufi Seydali...

İşte Kufi Seydali'nin yayımlanan son okuyucu mektuplarından iki örnek:

**Kronen Zeitung/ 12.03.2006**

"Sayın Nennung, gazeteniz Kronen Zeitung'da "Türkischer Kaffee" başlığıyla çıkan yazınız hakkında izninizle bir şeyler söylemek istiyorum. Sayın Nennung, yazılarınızı severek okuyor, fikirlerinize değer veriyorum. Fakat Kemal Atatürk hakkındaki yorumunuz (weltli-



Kufi Seydali

cher Diktator) karşısında hayal kırıklığına uğradım. Zira sizin de bildiğiniz gibi Atatürk, "Türklerin babası" (Vater-Türk) sıfatıyla Türklerin kalbinde çok ayrı bir yere sahiptir. Yine bildiğiniz gibi Atatürk çok büyük bir asker ve devlet adamıydı. Mustafa Kemal Atatürk, Türkiye Cumhuriyeti'nin kurucusudur. Kısacası Atatürk sadece Türklerin babası sıfatına sahip değildir, demokrasinin ve Türkiye'deki plüralist rejimin de öncüsüdür. Atatürk halifeliği kaldırmış, kadınlara eşit haklar verilmesini sağlamıştır. İşte bu yüzden ben, dünyanın her bölgesi için gerekli bu „diktatörleri“ seviyorum." KUFİ SEYDALI

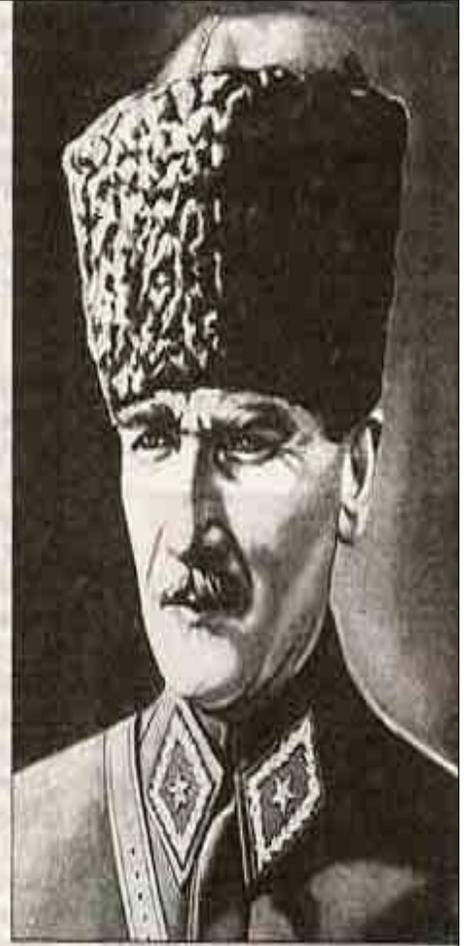
**Die Presse/ 09.03.2006**

"Avusturya'daki demokratik hakları hiçe sayan ve faşist davranışlarıyla dikkat çeken Karl-Heinz Strache, Avusturya'nın yüz karası olarak görülmekte. Yakışsız politikasıyla Strache sadece Avrupa Birliği'ne değil her şeye karşı. Toplumda nefret ve yabancı düşmanlığını körükleyor. Cumhurbaşkanı Fischer kendisine seçimler sırasında ılımlı ve ölçülü olması yolunda telkinde bulunmasına rağmen, Strache bunları kulak arkası etti. Avusturyalı bir iş adamı olarak Avusturya adına yaptığım yurt dışı seyahatlerden dolayı utanmalıyım. Heider ve Strache Avusturya'nın imajını tamamen yerle bir etti, ne yazık! Bruno Kreisky ve Kirschlager böyle bir uygun-suzluğa kesinlikle göz yummalı. SPÖ ve ÖVP'nin politikacıları neredeler? Onların herhangi bir fikri yok mu? Tarafsız Avusturya'nın politikacısı olarak Strache, Türkiye ve İslam karşıtı beyanatları ile diskalifiye oldu. Avusturya böyle popülist ırkçı söylemlerle hiç bir şey kazanamaz." KUFİ SEYDALI

## Türkischer Kaffee

Ich habe den Artikel „Türkischer Kaffee“ gelesen, und mit Verlaub, ich möchte dazu kurz Stellung nehmen. Sehr geehrter Herr Nennung, da ich Ihre Artikel gerne lese und Ihre Meinung sehr schätze, fand ich Ihren Kommentar („weltlicher Diktator) in Bezug auf Kemal Atatürk umso enttäuschender. Es war nicht zutreffend und beleidigend.

Sie wissen zu genau, dass Atatürk „Vater-Türk“ heißt und er einen besonderen Platz im Herzen der Türken genießt. Sie wissen ebenfalls, dass Atatürk ein großer Soldat und Staatsmann war (Lord Kinros). Bekannt ist auch, dass er der Gründer der modernen Türkischen Republik war. Kurz gesagt, er war nicht nur Vater der Türken, sondern Vater der Demokratie und des pluralisti-



Er war nicht nur Vater der Türken, sondern auch der Vater der Demokratie, schreibt ein Leser über den „weltlichen Diktator“ Kemal Atatürk.

Foto: Archiv

schen Regimes in der Türkei. Er hat das Kalfat abgeschafft und Gleichberechtigung für Frauen eingeführt.

Ich liebe solche „Diktatoren“ – kann man sich in vielen Teilen der Welt nur wünschen!

Dipl.-Ing. Kufi Seydali, Obmann, Verein der Freunde von Nordzypem

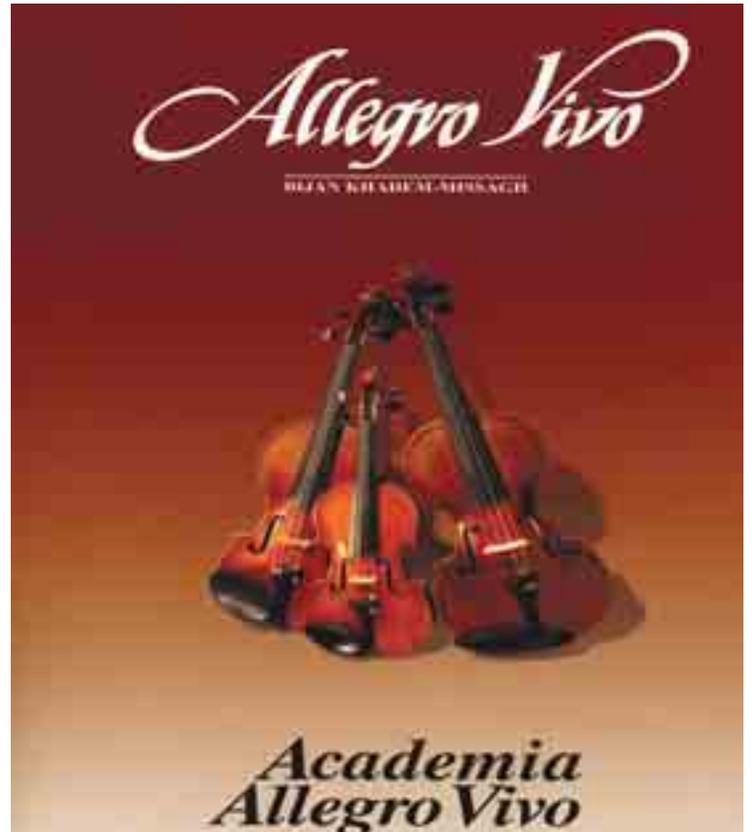
Kronen Zeitung/12.03.2006 (Kufi Seydali'nin okuyucu mektubu)

# Allegro Vivo 2006 Festivali seyircisiyle buluşuyor!



**Viyana-** Allegro Vivo Müzik Akademisi'nin organize ettiği ve 11 Ağustos-17 Eylül 2006 tarihleri arasında yapılacak olan "Wegweiser" (Yol gösterici) adlı programın tanıtım toplantısı 16 Mart 2006 tarihinde yapıldı. 11 Ağustos-17 Eylül tarihleri arasında yapılacak oda müziği festivali, Waldviertel'in 27 salonunda gösterime sunulacak. Allegro Vivo 2006 olarak adlandırılan festivalin ana temasında ünlü besteci Wolfgang Amadeus Mozart, Robert Schumann ve Dmitri Schostakowitsch'in eserleri bulunuyor. Ayrıca yaz akademisi kendisini genç müzisyenler için yol gösterici olarak tanımlarken, çocukların müziğe yönelmesine ve müziğe giden yolda gençlere önderlik etmeye çalışıyor. Bu bağlamda yaz akademisinin katılımcıları ve uluslararası sanatçıların katılacağı yak-

laşık 50 konser düzenlenecek. Müzik danışmanlığı ve orkestra şefliğini Bijan Khadem-Misagh'in yapacağı programda genç yetenek piyanist ve besteci Can Aksel Akın da sahne alacak. İstanbul doğumlu Can Aksel Akın, beş yaşında ilk piyano eğitimini annesinden aldı. Daha sonra Prof. Ergican Saydam'dan ders alan Akın, lise eğitiminden sonra besteci olmaya karar verdi ve 1996 yılında Mimar Sinan Üniversitesi Konservatuar Bölümü'nü bitirdi. Ünlü bestecilerden dersler alan ve Avusturya Kültür Bakanlığı'ndan burs kazanan Akın, 2005 yılında Viyana Üniversitesi Müzik Bölümü'nü bitirdi. Türkiye'de birçok ödül kazanan Akın, uluslararası yaz akademisinde de Prof. Erich Urbanner'in bestecilik kurslarına katıldı.



## Viyana'da Er, Binbaşının keyfi emrine karşı gelince ne oldu?



Kışla kantini kapandıktan sonra kahve isteğinde bulunan Binbaşı, görevini kötüye kullanmaktan yargılanıyor.

**Viyana-** Binbaşı kışlanın kantinine saat 7.55'te geldi. Hizmetli ere kahvaltı ve kahve sipariş etti. Kantin saat 8.00'de kapanacağı için er bu isteği yerine getirmedi. İşte her şey bundan sonra oldu.

Avusturya Askeriyesi ilginç bir olay sahne oldu. "Askeriyede her şey belli bir düzen içindedir." diye düşünen görevli er, Binbaşının kahve isteğini yerine getirmeyince Binbaşı, "Sen kimle konuştuğunun farkında mısın? Ben bir subayım!" şeklinde öfkeyle bağırdı. Soğukkanlılığını bozmayan ere göre kantin 8.00'de kapanmıştı, o, kurallara uyuyordu.

Binbaşı kim olduğunu tekrar hatırlattıktan sonra erden, yaka kartını göstermesini, eğer kahve getirmezse onu tutuklatacağını söyledi. Söylediği gibi eri şikâyet etti, ama görevi kötüye kullanmaktan mahkemenin hükümlü sandalyesinde oturan kendisi oldu. Binbaşı kusurlu davrandığını düşünmese de, suçu iki yıl hapse çevrildi. Olay günü tesadüfen sivil olarak orda bulunan bir Albay mahkemede şahitlik yaptı. Erin görev icabı doğru davrandığını ifade eden Albay, Binbaşının eri rapor edip, cezalandırmakla tehdit ettiğini belirtti. Mahkeme ertelendi.

### Mart ayının Top 10 listesi

Siz Yeni Vatan Gazetesi okuyucuları için Viyana'nın müzik ritmini tutmaya devam ediyoruz. Pamukkale Süpermarket'in sahibi Ömer Akgöz'ün verdiği bilgiye göre, Mart ayının Top 10'u şöyle:

- |  |  |
|--|--|
| 1. Gülşen<br>—"Yurtta aşk cihanda aşk" | 6. Hadise<br>—"Stir me up"             |
| 2. Murat Başaran<br>—"Sana ölürüm"     | 7. Hakkı Bulut<br>—"Bu benim hayatım"  |
| 3. Selçuk Şahin<br>—"Her şeyim sensin" | 8. Uğur Arslan<br>—"Kara gümrük"       |
| 4. Yavuz Bingöl<br>—"İz"               | 9. İntizar<br>—"Nazar boncuğu"         |
| 5. Candan Erçetin<br>—"Aman doktor"    | 10. İbrahim Tatlıses<br>—"Sizler için" |

### CAMCI TAYFUN GLASEREI



Ayna Vitrin, Masa Camları  
Kapı ve Pencere Camları  
Mutfak Camları  
Duş Kabini  
İç Dekorasyon

SİGORTALI EVLERİN CAM DEĞİŞTİRME ÜCRETİ SİGORTA ŞİRKETİNDEN ALINIR

24 saat Acil Arama hattı: 0699 110 49 021

Tel.: 01/943 69 15 Fax: 01/943 69 16  
Gudrunstr. 136 A-1100 Wien- glaserai-tayfun@chello.at

### Friseur Salon BAY-BAYAN BARIŞ 20. VIYANA'DA YENİ AÇILIŞ



### Açılış Kampanyası!

Bay: Kesim: 8,-	12,-	Bayan: Kesim: 11,-	25,-
Saç-Sakal-Yıkama:		Boya-Kesim-Fön:	

Adres: Hannovergasse 17 1200 Wien

Tel.: 01 / 330 99 60

0699 / 817 35 608

# Trabzon'dan sonra Gaziantep'te Avusturya GLOCK markalı silahların işini ne?

**Viyana-** Trabzon'da Katolik bir Papazın, Trabzonlu fanatik bir genç tarafından katledilmesinde Avusturya ürünü olan GLOCK marka silah kullanılmıştı. Bu silahlar Türkiye'ye resmi yollardan girmiş değil. Avusturya GLOCK silah fabrikası, Irak polisine inanılmaz yüksek sayıda bu silahları satmıştı.

İkinci bomba haber Gaziantep'ten geliyor. Gaziantep'te düzenlenen operasyonda, 34'ü Avusturya yapımı Glock marka suikast silahı olmak üzere, 44 adet tabanca ele geçirildi ve olayla ilgili olarak 3 kişi gözaltına alındı. Gaziantep Valisi Süleyman Kamçı, Emniyet Müdürü Ali Yılmaz ile düzenlediği basın toplantısında, Türkiye'den Irak'ın kuzeyine yük götüren uluslararası bir taşımacılık firmasına ait TIR'la, dönüşte silah getirileceği ihbarı alındığını söyledi. Kamçı, Gaziantep Emniyet Müdürlüğü İstihbarat Şubesi ile Organize

Suçlarla Mücadele ve Kaçakçılık Şube Müdürlüğü'ne bağlı ekiplerin ortak çalışması sonucu söz konusu TIR'ın, Gaziantep İpekyolu D-400 karayolu GATEM kavşağında durdurulduğunu belirtti. TIR'da yapılan aramada, 4 Alman yapımı Walter, 2 Sigsauer, bir Beratta, 3 Ruger ve 34 Glock marka suikast silahı bulunduğunu ifade eden Kamçı, "Bu tabancalara ait 82 şarjör ve bol miktara mermi ele geçirildi. TIR'da bulunan Bahar Ç, Feyzi Y. ile Mehmet Nedim A'nın üst aramasında da silah alımında kullanıldığı belirlenen 8 bin YTL ile 1800 dolara el konuldu" diye konuştu. Irak'ın kuzeyinde yönetimde otorite boşluğu olduğu için dünyanın birçok ülkesine ait silahların burada bulunduğunu, bazı kötü niyetli kişilerin zaman zaman bu silahlardan bazılarını alıp yasadışı yollardan Türkiye'ye getir-



mek istediklerini belirten Kamçı, Türk polisinin düzenlediği operasyonlarla bu silahların büyük bölümünün ele geçirildiğini kaydetti. Geçen hafta Trabzon'da İtalyan rahibin, Avusturya yapımı Glock marka silahla öldürülmesinin hatırlanması üzerine de Vali Kamçı, "İşte görüyorsunuz, bu silahların tümü Irak'ın kuzeyinden Gaziantep'e getirildi. Muhtemelen buradan da başka büyük kentlere götürülüp satılacaktı. Birçok ülke silah üretiyor, bu ürettikleri silahları başta Irak gibi ülkelere satıyor." dedi.

Gözaltına alınan üç kişinin emniyetteki sorgularının ardından

"teşekkül halinde toplu silah kaçakçılığı yapmak" suçundan adliyeye sevk edilecekleri de bildirildi. Gaziantep Emniyet Müdürlüğü yetkilileri ise, "hayalet tabanca" olarak bilinen bu silahların plastik kaplama olduğu için X-ray cihazında fark edilmediğini, ancak iyi bir aramada bulunabileceğini bildirdiler.



**DIE GRÜNEN**

**Viyana-** Avusturya Cumhuriyeti, Glock marka 211.980 tabancanın Irak polisine sevki ne izin vermişti. Yeşillerden Peter Pilz "sayının çok fazla" olduğunu belirtti. Bu arada bu silahlardan bazıları Türkiye'de ortaya çıktı. Standard Gazetesinin verdiği habere göre Yeşiller milletvekili Peter Pilz, Avusturya'nın Irak polisinin teşkilatlanmasını desteklemesine karşı değil. Ancak desteklemenin tarzına karşı. Zira Avusturya'nın resmi izni ile

## Yeşillerden Partisi'nden Pilz soruyor:

### "GLOCK markalı silahlar, Türkiye'de yanlış ellerde ne arıyor?"

Irak polis güçlerine sevk edilen Glock tabancalarının en azından bazıları Türkiye'de şüpheli şahısların eline geçmiştir. Pilz, Sabah Gazetesinde Türkiye İç İşleri Bakanlığı kaynaklarına dayanarak verilen bir habere atıfla, "silahların seri numarasından, bunların diğer silahlarla birlikte resmi yoldan Irak'a satılan silahlar olduğunun anlaşıldığını" belirtmiştir.

Gazetede, Türkiye'ye kaçak giren silahlardan en az ikisine el konduğunu bildirmektedir. Pilz için bu durum bir buz dağının tepesini teşkil etmektedir. Pilz, kendine ait web

sitede, Türkiye'de bir kilisede bir Katolik papazın dua ederken bir Glock tabanca ile öldürüldüğünü bildirmektedir.

Öldürmede kullanılan silahın Irak'dan mı Türkiye'ye sokulduğu konusu ise belli değildir. Glock, kalitesi sebebiyle, polis güçleri arasında rağbet gören silahlarını, yalnızca Avusturya'da değil, aynı zamanda Amerika, Venezüella, Uruguay, Hongkong'da üretmektedir ve gelecekte de Dubai'de üretecektir. Pilz Ekonomi Bakanlığını özellikle ihracat izinleri verilmesinde izlenen usul sebebiyle itham etmektedir.

Federal ordunun çıkardığı "Truppendienst" dergisinin web sitesinde, polis güçleri kadrosunun yapılanmanın bitiminde dahi sadece 135 000 kişi olacağı belirtilirken, resmi onay ile yaklaşık 212 000 tabancanın sevk edilmesinin "düşüncesizlik" olduğunu belirtmekte ve "vuku bulan eylemler sebebiyle silâh altına adam toplamanın çok zorlaştığı göz önünde tutulduğunda ve Irak'ın sadece 50 000 kişilik polis gücü olduğundan hareketle Bakanlık, silahların kalan kısmının esasında nerede kalacağını kendi kendine sormalıydı" demektedir.

# Görgü ve nezaket

## Görgü



ve



## Nezaket

“Nezaket, görgü, terbiye ve iyi davranışlar kısa bir süre için veya sadece belli yerler için geçerli değildir. Bunlar her zaman üzerimizde taşıyacağımız şık bir kıyafet gibi olmalıdır.” Giderek artan günlük yaşam koşuşturması ve stresi insanların davranışlarını da olumsuz etkilemeye başladı. İnsanlar adı üstünde bir insan da bulunması gereken özellikleri önemsemeyen yaşıyor ve bu, aslında onların tüm yaşantısını etkiliyor. Maalesef günümüz şartları insanları özellikle gençleri bencilleştiriyor ve artık kimse kimseyi düşünmeden, nezaketten yoksun yaşıyor. Özellikle Avusturya’da yaşayan Türk toplumunun görgü konusundaki eksikliği ile ilgili birçok eleştiri alıyoruz. Oysaki yazının başında söylendiği gibi, nezaket ve görgü insanın yaşantısını güzelleştiren erdemlerdir.

Dolayısıyla bu yazıda, unutulmuş, önemsenmeyen ya da birçoğumuz tarafından bilinmeyen görgü kurallarından bahsedeceğiz.

Sosyal ilişkilerin başlangıcını oluşturduğu için tanışma ve tanıştırılma kuralları ile başlayalım. Sonraki sayılarımızda önemli görgü kurallarına yer vermeye devam edeceğiz.

Kim kime tanışırılır?

- Tek kişi, bir çifte veya topluluğa,
- Yeni gelenler, orada bulunan gruba,
- Erkek bayana,
- Herkes Cumhurbaşkanı, Devlet Başkanına,
- Genç kız yaşlı erkeğe – bayana,
- Küçük büyüğe,
- Akrafa ve yakın dostlar diğerlerine,
- Yaş farkı fazla değilse evlenmemiş bayan, evli bayana,
- Ast üste tanışırılır.

Tanıştıracığınız kişiyi takdim etmeden önce “İzin verirseniz Mehmet Bey’i size tanıştırmak istiyorum.” şeklinde izin almalısınız. Eğer tanıştırdığınız kişi aileden biriye soyadını söylemenize gerek yoktur. Tanışma sırasındaki sözler ve hareketler de çok önem taşır.

- Erkek oturuyorsa ayağa kalkar.
- Eğer ceketinizin önü açıksa saygı ifadesi olarak iliklenir.
- Memnun olduğu sadece sözcüklerle değil, yüzünüzdeki sıcak, samimi gülümsemeyle de desteklenir.
- Tanıştırılan kişinin ismini hatırd tutmak ve ona isimle hitap etmek olumlu bir davranıştır.
- Kendinizi tanıştırmak durumunda kalabilirsiniz. Ancak bir bayan kendini bir erkeğe tanıştırmaz.
- İki kişi tanıştırıldığında ko-

nuşmaya bayan başlamalıdır.

- Erkekler arasında gerçekleştirilen bir tanışmada ise sosyal hayattaki konumu, yaşı, mevki-si yüksek olan konuşmayı açar.
- Yolda karşılaştığınız bir tanıdığınızı hemen yanınızda bulunan kişiyle tanıştırmaya gerek yoktur. Bu durumda konuşma kısa tutularak diğer kişi bekletilmemelidir.

Tanışma esnasındaki davranışlarınız, kişiliğiniz hakkında ipuçları verdiği için dikkatli olmalısınız. Selamlaşmak için yapılan tokalaşma hareketinde de dikkat edilecek incelikler vardır.

- Karşınızdaki kişinin elini içten, samimi ve sağlam sıkın.
- Gençler ilk olarak yaşlıların elini uzatmasını, mevki düşük olan yüksek olanı bekler.
- Aynı yaş ve mevkide olanlar birbirini beklemeden el uzatır.
- Büyüklerin eli sıkılırken hafifçe öne eğilerek saygı gösterilir.
- Tokalaşırken gülümseyen bir ifadeyle eli sıkılanın yüzüne bakılmalıdır.
- Uzatılan el mutlaka sıkılır.
- El sıkışırken omza dokunulmaz.
- Tokalaşmayı başlatan kişinin bitirmesi doğru olmalıdır.

Tanışma ve tanıştırılma ile ilgili saydığımız bu belli başlı kurallara uymak, sosyal yaşantıdaki saygınlığınızı artıracığı gibi kendinize olan güveninizin de artmasını sağlayacaktır. Zira davranışlarından emin, çevreye saygılı ve nazik bireyler en başta kendilerine saygı duyarlar. Bu yazı ile sosyal ilişkinin başlangıcına değinmiş olduk. Gelecek sayımızda ise konuşma incelikleri ve hitap şekilleri üzerinde duracağız.

(Kaynak: Yeni Görgü Kuralları, Akın Alıcı, Epsilon Yayınevi, 2005)

## Dönerin keskin kokusu rahatsız ediyor



**Viyana-** Bir süre önce Viyana Belediyesi’ne ait toplu taşıma araçları ve U-Bahn’larda, yoğun ve keskin kokulu yiyeceklerle karşı afiş uygulaması başlatıldı. Özellikle Döner, Piz-za ve Leberkase gibi keskin kokulu yiyeceklerin toplu taşıma araçlarında yenmesinin önüne geçebilmek amacıyla, biraz alaycı bir üslupla oluşturulan afişler henüz tam anlamıyla amacına ulaşmış değil. Lavanta %85, Vanilya %73, Soğan %0 ve Leberkase %0 şeklinde bir yüzdeyle keskin kokuların vurgulandığı afişlerden bugüne kadar 1600 adet kullanıldı. Özellikle U-Bahn’larda havalandırma imkânı olmaması nedeniyle, kokuların tüm vagonu kapladığını belirten yetkililer, yolcuları bu konuda biraz daha duyarlı olmaya çağırıyor. Beraber yaşama alanlarımız olan toplu taşıma araçlarının içinde kokulu yiyeceklerin yenmesi tüm yolcuları da rahatsız etmiyor. Zira yapılan küçük çaplı bir araştırmada, bazı yolcuların telefon ya da Walkman sesinden daha fazla rahatsız olduğu ortaya çıktı.



## Büyükelçi Yenal: "Önümüzdeki fırsatları kaçırmayalım"



Büyükelçi  
Selim Yenal

**Viyana-** Tirajı günde 25 bin olan ve devlet tarafından çıkarılan Wiener Zeitung Gazetesi'nin 2 Kasım 2006 tarihli sayısında (2.sayfa), Türkiye'nin Avusturya Büyükelçisi Sayın Selim Yenal'in gazeteye gönderdiği, konuk yazar köşesinde

yukarıdaki başlık altında yayımlanan yazısının çevirisi dikkat çekti.

### Türkiye Cumhuriyeti Viyana Büyükelçisi Selim Yenal

Avusturya Dönem Başkanlığı hem Türkiye – AB, hem Türkiye

– Avusturya ilişkilerinin gelişmesi açısından önemli fırsatlar yaratacaktır. 3 Ekim 2005 tarihinde Türkiye ile katılım müzakereleri açılma kararı alınırken Avusturya'nın tutumu acı bir tat bırakmış olabilir ama bunlar geride kaldı. Artık ileri bakmak lazım. Türkiye'nin AB'ye katılım müzakereleri uzun yıllar alacaktır. Bu dönemi her iki taraf da iyi değerlendirmelidir. Anayasa'nın reddedilmesinden sonra AB şu anda kimliğini aramaktadır. Ne yazık ki 60 yılı aşkın barış ya da Schengen bağlamında dolaşım, hayatın parçası haline aldığından kimsenin aklına gelmiyor. Ancak bunlar topluluk dışındaki bir ülke için AB'yi cazip kılan çok önemli başarılar.

Türkiye'nin müzakere süreci döneminde AB'nin genişleme ve derinleşme çerçevesinde birçok sorununu çözümlenmiş olacağını umuyorum. Aynı zamanda Türkiye bir yandan siyasi ve ekonomik reformlarını daha da geliştirecek, müktesebatı üstlenerek AB ile aynı standartlara erişecektir. Bununla birlikte, sadece standartları kâğıt üstünde yakalamak değil, bunları uygulamak da önemlidir. Türkiye'nin bugüne dek gös-

terdiği azim bunun da sağlanacağına garantisidir. Sade Avusturyalının Türklere taredütlü bir bakışı olduğunu görüyorum. Ekonomik ve kültürel temeldeki bu endişeleri gidermek uzun soluklu bir çalışmayı gerektiriyor. Avusturya'ya gelen Türklere esas nedeni daha iyi ekonomik koşullara erişmek olduğu bilinmelidir. Önceki genişlemelerde olan göç endişeleri nasıl gerçekleşmediyse Türkiye'nin üyelik zamanı geldiğinde de aynı olacaktır. Evet, Türklere din, dil ve kültür bakımından Avusturyalıdan farklı olabilir. Ancak iki halk da temelde aynı değerlere sahip çıkmaktadır.

Türklere de Avusturyalıları gibi demokrasi, insan hakları ve hukukun üstünlüğü duyguları kuvvetlidir. AB'nin, bir kültürler topluluğu gerçeğini göz önünde tutarak dışlanmaları yerine Türklere entegre olmaları için daha da gayret gösterilmesi gereklidir. Biz Türklere zordan kaçınmayız. Ama fırsat eşitliğine de inanırız. Tüm koşulları tamamlayan ve her açıdan AB ile aynı düzeye gelen yarınki Türkiye'nin konumu çok başka olacaktır.

## İran'dan Mölzer'e tokat gibi cevap!

**Viyana-** Andreas Mölzer'in sağ görüşlü Zur Zeit Gazetesi'nin 24 Şubat 2006 tarihli sayısında yayımlanan yazısında, Hz. Muhammed'in karikatürlerine ilişkin yorum yazısı ve bu karikatürleri tekrar gündeme getirmesi İran Büyükelçiliği'nin tepkisini çekti.

İran Büyükelçiliği'nin protesto faksında, Hz. Muhammed'in

resmedilmesinin tüm İslam dünyasını kızdırdığı, bu karikatürlerle ilgili yapılan yorumların İslam dünyasında derin üzüntüye sebep olduğu belirtilirken, Zur Zeit gazetesinde Mölzer'in de konuyu tekrar gündeme taşıyarak, olayın provoke edilmesine olanak verdiği ifade edildi. İslam dünyası ile olan ilişkilerin zarar görmemesi için bu tür yazıla-

rın tekrarlanmaması ricasında bulunuldu.

Zur Zeit adlı FPÖ'nün ideolojik olarak babası sayılan Mölzer tarafından her hafta yapılan, adeta Türkiye'ye ve İslam'a inanılmaz aşağılayıcı iftira dolu, abartma haber ve yorumlar dikkat çekiyor. Mölzer, FPÖ Başkanı Strache'nin gidasını veren adam olarak tanınır.



ZUR ZEIT adlı Türk ve Müslüman düşmanı gazetesinin sahibi ve başyazarı Avrupa Birliği FPÖ Milletvekili Andreas Mölzer

# Avusturya vatandaşlığına geçişte azalma

Viyana'da Avusturya vatandaşlığına geçenlerin sayısı gün geçtikçe azalıyor. 2005 yılında 12.748 kişi Avusturya vatandaşlığına geçme hakkı elde etti. Vatandaşlığı alabilmek için ön görülen en önemli şart, kişinin 10 seneden beri Avusturya'da izinli olarak ikamet etmesi.

**Viyana-** 2005 yılında 12.748 kişi Avusturya vatandaşlığına geçmeye hak kazanırken, bu rakamda büyük bir düşüş görülmekte. 2004'de 16.826 ve hatta 2003 yılında 18.421 kişi Avusturya vatandaşı olmaya hak kazanırken, 2005 yılındaki bu denli düşüş, devletin bu işi artık çok daha sıkı tuttuğu anlamına geliyor. Kadından Sorumlu Bakan Sonja Wehsely'e göre, vatandaşlığa geçişteki düşüşün başlıca iki nedeni bulunuyor. Birincisi, devle-

tin koyduğu kanunların tamamıyla uygulanması ve kişinin Avusturya vatandaşlığına geçebilmesi için iyi şartlara sahip olması gerekliliği. İkincisi ise, zamanında eski Yugoslavya'dan gelen ve sığınma talebinde bulunanların hepsine Avusturya vatandaşlığı verilmiş olması. Bu iki neden, Avusturya vatandaşlığına geçişteki kişi sayısını azaltıyor. Öte yandan Jörg Haider'in eyaleti Kärnten'de, Avusturya vatandaşlığına geçiş sayısı artmış bulunuyor.



# Yazılı ve sözlü Almanca sınavı geliyor



**Viyana-** Avusturya vatandaşlığına geçiş gerileme sürecine girdi. İç İşleri Bakanlığı'ndan yapılan açıklamaya göre, geçtiğimiz 2005 yılında 35 bin 417

kişi Avusturya vatandaşı oldu. Bu rakam 2004 yılına oranla 7000 kişi daha az. Şimdiye kadar ki en yüksek geçiş 44 bin 694 kişi ile 2003 yılında yaşan-

dı. Bu gerilemeye sebep olarak, 90'lı yıllarda savaş yüzünden eski Yugoslavya'dan kaçıp gelen insanların çoktan 10 yıllık oturumu aldıkları ve çoğunun

Avusturya vatandaşı olduğu, ayrıca zorlaştırılan yasalar gösteriliyor. Steiermark dışındaki tüm eyaletlerde vatandaşlığa geçişte gerileme görülüyor. Bu geçişlerde en büyük yüzdeyi ise Türkler oluşturuyor. Nisan 2006'dan itibaren geçerli olması planlanan yeni vatandaşlık yasasına göre, Avusturya vatandaşlığına geçmek isteyenlerin hem yazılı hem de sözlü Almanca sınavından başarılı olmaları gerekiyor. Dört kez deneyip beşinci denemede başarılı olamayanlar vatandaşlık haklarını tamamen kaybedecek. Genel kültür sorularını da içeren sınavda, örneğin "Avusturya Cumhurbaşkanı'nın adı nedir?" gibi sorular da bulunuyor. İç İşleri Bakanlığı ve eyaletlerin ortaklaşa hazırladıkları yeni yasaya göre sınavda 18 soru sorulacak, 9 una doğru cevap veren vatandaşlık hakkı kazanacak.



# SIFIR KOMİSYON



İhtiyaçlarınıza önem,  
dostluğunuza değer veriyoruz.



- Ciddiyet
- Samimiyet
- Uzmanlık
- Dürüstlük
- Sıfır komisyon



Şube: Wallensteinplatz 3-4, 1. kat, 1200 WIEN

**Bilgi hattı: 01/ 33 430 88**

## Niederösterreich'teki köyde Camii planı



**Natschbach-Loipersbach/ Niederösterreich-** Niederösterreich'in küçük köyü Natschbach-Loipersbach yakında müezzinin okuduğu ezan sesiyle çınlayacak. Ve belki kilise çanının sesini bastırarak. Köy sakinleri camiiyle birlikte planla-

nan minareye karşı tepkili. Köyün merkezindeki kilisenin yanına inşa edilecek camiinin minaresi 10 metre olarak planlanmış. Yaklaşık 1500 Hıristiyan'ın yaşadığı köyde insanlar her pazar büyük bir katılımıla kiliseye ayine gidiyor. Fakat bu-

günlerde köy halkını minareli camii fikri ürkütmüş durumda. Belediye Başkanı Leopold Schitkowitz'in masasının üstü, köy halkının minareli camii planına karşı gönderdiği yazılı dilekçelerle dolu. Yapılan halk toplantısında konuşan bölge

temsilcisi, "Projenin mezarlık caddesinde olmasına karşıyız. İslam dinine karşı değiliz, fakat köyümüzde Müslüman izdihamı yaşanmasını da istemiyoruz." şeklinde konuştu. İnşaata başlanması henüz kesinlik kazanmadı.

# Dikkat hırsız var!

Artan hırsızlık olaylarına karşı alarm taktırmak isteyenler bu yazıyı dikkate almalı.

**Viyana-** Avusturya'da özellikle Viyana'da artan hırsızlık olaylarından Türk esnaflar da nasibini aldı. AB'ye yeni üye olan ülke vatandaşlarının Avusturya'ya girişi kolaylaşınca, işsizlik gibi hırsızlık olaylarında da artış yaşanmaya başladı. Yeterli eğitimi olmayan insanların gelişmiş AB ülkelerine iş bulmak ümidiyle akın etmesiyle birlikte soygunlar da Viyanalıların kâbusu oldu. Hemen hemen her gün yaşanan hırsızlık olaylarına karşı, esnaflar ve ev sahipleri çeşitli önlemler alıyor. Fakat bazen bunlar bile yetersiz kalabiliyor. Geçtiğimiz ay içinde soyulan Troja Mobil, Surf&Call ve Laila Kuaför, soyulan işletmelerden sadece bazıları.



Şeref Üçüncüoğlu



Yahya Karakuş

Troja Mobil'in sahibi Yahya Karakuş 8 Şubat'ta soyulmaları ile ilgili olarak şunları aktardı: "Soygun olaylarındaki artıştan tüm esnaf gibi biz de mağduru. Geçtiğimiz ay dükkânımızda yaşadığımız hırsızlık olayındaki toplam zararımız 6000 Euro'dur. 150 adet cep telefonu akü aleti ve müşterilerimizin tamir için bıraktığı cep

telefonlarının yanında, 800 Euro değerinde Ladebon hazır kartı çalındı."

Geçtiğimiz ay içinde soyulan işletmelerden bir diğeri ise Surf&Call. İşletme sahibi Şeref Üçüncüoğlu'nun yaptığı açıklamaya göre, hırsızlığın kendilerine faturası 3000 Euro. Fotoğraf makinesi, TFT Monitör, Laptop, 300 Euro nakit para ve bozuk paraların yanında hırsızlar dükkândaki Redbull'ları bile çalmışlar.

İki hafta üst üste iki defa soyulan Laila Kuaför'ün sahibi Süleyman Uzun ise olaya bir anlam veremezken, hırsızların ilk seferde arka, sonrakinde ise ön kapıdan girdiklerini belirtti. Kahve makinesinin paraları ile kasadaki bozuk paraları çalan hırsızların diğer değerli eşyalara dokunmamasını esprili bir dille eleştiren Süleyman Uzun, tam da alarm sisteminin takılacağı hafta ikinci soygunu yaşadıklarını ifade etti.

Artan soygun olaylarına karşı alınabilecek başlıca önlem ise alarm taktırmak. Güvenlik

sistemleri yetkili bayii olan Consum Security System'in sahibi Recep Aktaş'tan alarm sistemleri ile ilgili bilgi aldık. Recep Aktaş'ın belirttiğine göre, alarm sistemleri sigorta şirketlerine göre ikiye ayrılıyor. İlki, sigorta şirketleri tarafından çok tercih edilmeyen müşterinin seçip, kendisinin monte ettiği sistemler. Alarm takılacak mekân uzman gözüyle incelenip, kilit noktalar belirleneme-

ikinci yöntem ise güvenilir ve sigortadan onaylı sistemler. Bunlar VDS (Verband der Schaden Versicherer) ve VSÖ (Verband der Sicherheitsunternehmen Österreichs) adlı bu iki kurumdan onaylı, sigorta şirketlerinin de tercih ettiği alarm sistemleri.

Aktaş, "Sigorta için önemli olan, güvenlik sisteminin tecrübeli ve lisanslı bir firma tarafından monte edilmesidir."



Süleyman Uzun

diği için, sistem tam olarak amacına ulaşmıyor. Dolayısıyla da bu metot sigorta şirketleri tarafından tercih edilmiyor.

dedi ve sigortanın onayladığı bir alarm sisteminin en aşağı maliyetinin 800 Euro civarında olduğunu belirtti.



Recep Aktaş

# Entegre olsak mı olmasak mı?

Okuyucu Mektubu  
Nermin Sarioğlu/ Viyana



Son dönemde yabancı kökenli olmanın ağır baskısını omuzlarımda hissetmeye başladım. Yabancılar karşıt politika izlemeyi görev edinmiş bir gazete-

de çıkan her defasında buram buram düşmanlık kokan haberlere, FPÖ tarafından başlatılan provokasyon çalışmaları da eklenince iş iyice içinden çıkmaz bir hal aldı.

Geçende yine evimin kapısına bırakılmış bir broşürle karşılaştım. Broşürün, kendi açlarından haklı olan yanları olduğu kadar, insan hakları açısından da bir o kadar yanlış değerlendirmeler içerdiği kanısındayım. Vatani korumak demek birlik ve beraberlik bütünlüğünün korunması demek. Bu ülkenin kalkınmasında ödediğimiz vergilerle, küçümsenemeyecek ölçüdeki iş gücü kapasitesiyle önemli bir rol oynayan biz yabancı kökenli vatandaşların bir nebze de olsa teşekkürü hak ettiğimiz kanısındayım. Her defasında hiçbir fırsatı kaçırmayarak bizi böylesi düş-

manca yaklaşımlarla saf dışı bırakmaya çalışan bu insanların yarattığı tavır karşısında, insan gerçekten de "entegre olsam mı yoksa olmasam mı" diye düşünmeden edemiyor. Yani entegre sürecini başarıyla tamamlamış dahi olsak, bizler ikinci sınıf vatandaş sıfatını her daim yafta olarak taşımak zorunda mı kalacağız? Üzülerek söylüyorum ki, provokasyon içerikli broşürlerde yazıldığı gibi bu ülkenin geleceği, dünyaya yeni nesiller getirmekten korkar bir hale gelen Avusturyalıların elinde değil, tam tersi iş gücü kapasitesiyle işletmelerde verimliliği sağlayan, bireysellikten ziyade aile kurumu çerçevesinde yeni nesiller yetiştirerek, bu ülkenin de geleceğini garanti altına alan vatandaşların elindedir. Yabancı kökenli karışık insan topluluklarından oluşmuş, bir

arada barış içerisinde yaşamaya çalışan ülkelerin sayısı hiç de az değildir. Buna güzel vatanımız Türkiye de dâhil.

İnsan hakları konusunda Türkiye'yi yetersiz bulan Avrupa'ya sormak istiyorum: İstanbul'un caddeleri "İstanbul Viyana olmayacak! Hıristiyanlar dışarı!" gibi sloganlarla donatılıp, yabancı düşmanlığı içerikli bildiriler, yayınlar uluorta dağıtılıp, o ülkede yaşayan azınlıklara karşı nefret aşılama politikası uygulanmış olsaydı kendileri ne düşünürlerdi acaba? Varlığı her yerde mümkün olan birkaç kendini bilmez insanı örnek vererek, Avusturya'nın kalkınmasına yıllarını feda etmiş olan bizleri de insanlık dışı bir muamele görmeye maruz bırakmak kıskırtmak değil midir? Avusturya da insan hakları var mı?

## Oldu da bitti!

**Viyana-** Viyana'nın köklü esnaflarından olan, Can Reisen'in sahibi Haydar Çelik'in torunu Nevzathan Dinç sünnet oldu. Köşk Düğün Salonu'nda yapılan sünnet töreninde çoğunluğu esnaflardan oluşan seçkin davetli toplulu-

ğu dikkat çekti. 7 yaşındaki Nevzathan'ın üzerine titreyen baba Ahmet Dinç ve dede Haydar Çelik'in heyecanı tören boyunca gözlenirken, çoğunluğu esnaf dostlardan oluşan davetliler aileyi bu özel günde yalnız bırakmadı.

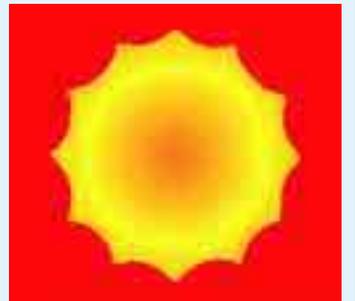


## Sivas katliamı Almanya'da sorgulanıyor!

**Sivas Madımak Otelinde 37 aydını yakarak katledenler, Almanya'da elini kolunu sallayarak dolaşiyor. Türk Milletvekilleri Hükümet'e soru önergesi sundu.**

**Berlin-** Yaklaşık 13 yıl önce 2 Temmuz 1993'te Sivas Madımak Otel'ini ateşe verip, 37 aydının yanarak ölmesine sebep olan 10 kişinin Almanya'da yaşadığının belirlenmesi üzerine Federal Meclis SDP Milletvekili Hüseyin Kenan Aydın ile Prof. Dr. Hakkı Keskin harekete geçti. Hüseyin Kenan Aydın ve Prof. Dr. Hakkı Keskin Federal Meclis'e verdikleri soru önergesinde, "Federal Hükümet Türkiye'de mahkûm edilen bu kişilerin

Türkiye'ye iade edilmesi için neler yapıyor?", "Sivas katliamına karışan bu 10 kişi dışarıda Almanya'da yaşayan başka suçlular var mı?", "Federal Hükümet bu kişilere karşı ne gibi önlemler almayı düşünüyor?", "Sivas'taki katliamdan dolayı mahkûm edilenler neden Türkiye'ye iade edilmiyor?" şeklindeki soruların cevabını istedi.



# Haberci tanıktır, avukat değil

Türkiye’de yayımlan “Haberci tanıktır, avukat değil” başlıklı yorum özellikle Avusturya’da yayımlanan Yeni Vatan Gazetesi dahil kendini “Gazete, dergi veya Radyo” diye nitelendiren veya iddia eden tüm yayın organları için geçerlidir.

19 Ocak 2006 günü yayımlanan bir İstanbul gazetesinde avukat habercilik örneği. Böyle habercilik olmaz. İlk önce şu yayınlanan haberlere bir bakalım. Daha sonra aşağıda bu haberler ile ilgili yorumlarımızı yapalım:

“... verdiği bir röportajda tuhaf açıklamalarda bulundu...”  
 “... tartışmalara yol açacak yadırgatıcı sözler etti...”  
 “... röportajdaki değerlendirmelerden inciler:”

## “Sezer tanrı’nın lütfu”

Bu Meclis’in seçeceği Cumhurbaşkanı benim nazarımda sıkıntı yaratır. Dolayısıyla bu Meclis’in değil, yenilenmiş bir Meclis’in Cumhurbaşkanı’nı seçmesinde hayır vardır. Şu andaki Cumhurbaşkanı’nı, Türkiye için son derece önemli bir sigortadır. Tanrı’nın lütfudur adeta.”

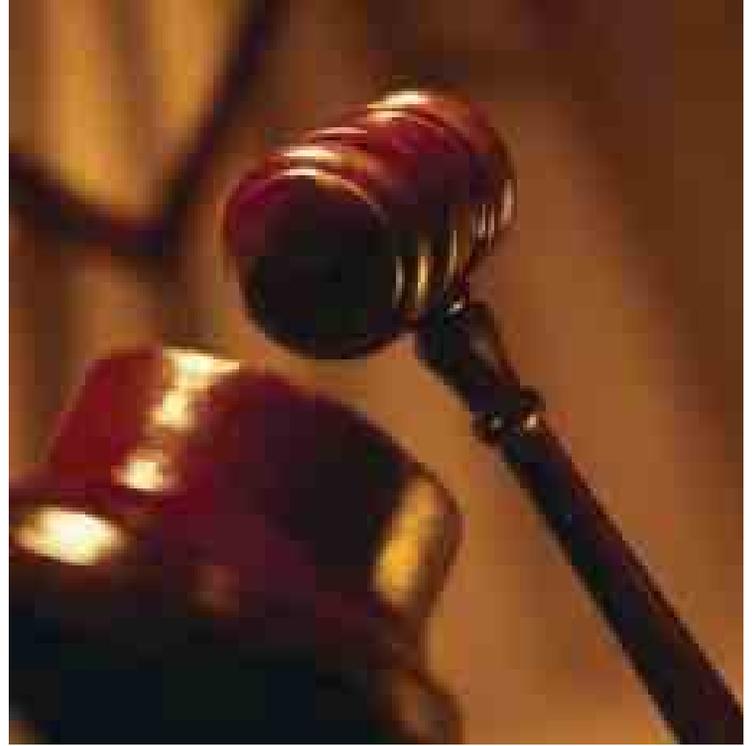
## “Ulus düşünün dinozor”

Bizler dinozorlarız. Çünkü ulu-

sun çıkarlarını düşünüyoruz. Diyoruz ki, AB ile müzakerelerde başımız önde olmasın, başımız dik olsun. Kendi ulusal çıkarlarımıza en ufak bir sıkıntı getirecek bir tutum içinde olmayalım. Bizi bu şekilde kabul etsinler, bu şekilde girelim”

## “Kraliçe’ye karışıyor muyuz?”

Cumhuriyetin ilk yıllarından beri TSK, Atatürk ilkeleri konusunda hassastır. Dolayısıyla bizi bu yönümüzle yıpratacaklar, bu yönümüzle Avrupa’ya benzetecekler. Onlarda tabii silahlı kuvvetlerin yapısı çok değişik. Genelkurmay Başkanları, Milli Savunma Bakanlığı’nın bir yardımcısı gibi. Bizde öyle değil. Biz değişik bir milletiz. Aynı yapılanma Türkiye’den beklenemez. Ben onların krallık ve kraliçeliklerine bir şey demiyorum. Nasıl oligarşik yapılar hala muhafaza ediliyorsa ve biz onları sorgulamıyorsak, onların da gelip bize bunları dayatmaları yanlış.”



## “Radikalizmi NATO uydurdu”

NATO’nun ayakta kalabilmesi ve Batı dünyasının ortak hareket edebilmesi için İslam fundamentalizmi ortaya atıldı”

Haber su ise, yorum zeytinyağıdır...

Zeytinyağı su ile kaynaşmaz, çıkar tepesine kurulum oturur. Haber kayıtsız şartsız gerçeğe bağlı, gerçeğin ne eksikliği ne fazlası değilken; yorum sırça köşkteki köşesinden ahkâm kesmekte özgürdür. Yorumcu avukat olabilir, belirli bir görüşü savunabilir. Oysa haberci; duygularını, düşüncelerini –yorumunu- katmadan; gördüğünü, işittiğini aynen aktaran tanıktır. Tanıklığının bilincindeki bir haberci; yapılan açıklamaları aynen aktarır ve “tuhaf açıklamalarda bulundu” diyemez. Açıklamaların tuhaf olup olmadığına okuyucu ve okuyucuya yorum seçeneği sunan köşe yazarı karar verecektir. Röportajdaki değerlendirmelerin inci olup olmadığı haberciden sorulmaz. Haberciden çıplak –yoursuz- haber istenir.

Erol Erdoğan/DKM



Türk çiftin 30 yıllık evliliği ölümlle bitti!

# Sürekli dayak yiyen kadın dayanamayıp, kocasını çekiçle feci şekilde öldürdü!



**Viyana-** 30 yıl boyunca tek bir iyi gün geçirmeyen Türk çiftin evliliği ölümle bitti. Eşi tarafından sürekli dövülen, aşağılanan Türk hanım, cinnet geçirek kocasını kafasına çekiçle vurmak suretiyle öldürdü.

Şu anda 46 yaşında olan Aynur T. 15 yaşındayken Servati T. ile küçük bir köyde evlendi. "Biz evlenmek istemiyorduk, ailelerimiz tarafından zorla evlendirildik." diyen Aynur, 16 yaşında ikiz annesi oldu. Sonrasında 3 çocuğu daha olan Aynur'un eşi Servati 15 yıl önce Viyana'ya geldi. Çeşitli dalaverelerle elde ettiği çalışma izniyle çalışmaya ve ailesine para göndermeye başladı. Bir süre sonra para kesilince Aynur'un ailesi Aynur'u ve çocukları Viyana'ya getirdi. "Eşimin yıllardır başka bir ka-

dınla ilişkisi olmasına rağmen tekrar beraber yaşamaya başladık." diyen Aynur'un Almanca kursuna gitmesine de izin verilmedi. Tüm dünyadan izole bir şekilde yaşamaya itildi. 5 Temmuz 2005'te Aynur'un iddiasına göre, Servati eve geldi ve yine Aynur'u dövmeye başladı. Sonra kanepeye uzandı, tam o sırada Aynur çekiç alarak hiddetle kafasına vurup eşini öldürdü. Cesedi önce yatak odasında sakladı, daha sonra sürükleyerek evin koridoruna getirdi. Olay oğullarının babasının cesedini bulmasıyla ortaya çıktı. Aynur T. 8 yıl hapis cezasına çarptırıldı.



Eşi tarafından sürekli dövülen, aşağılanan Aynur T., cinnet geçirek kocasını kafasına çekiçle vurmak suretiyle öldürdü.

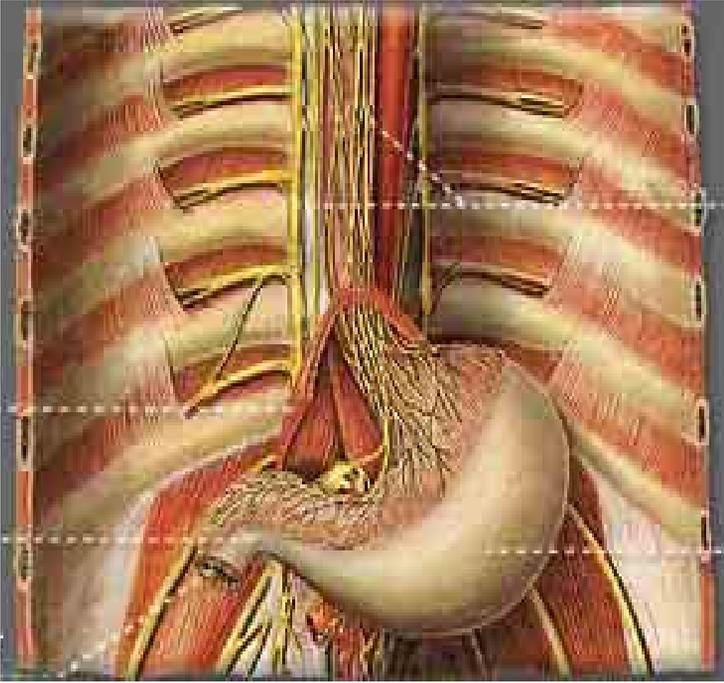
**DİKKAT!** Avusturya'da aile dramları artıyor!

## Türk koca eşini öldürdükten sonra intihar etti



**Viyana-** Viyana, yine bir Türk aile dramına sahne oldu. Tartıştığı eşini bıçakladıktan sonra polise teslim olan öfkeli Türk koca, nezarethanede kendini astı. 26 Şubat akşamı karısı Kiraz K. (26)'yla tartıştıktan sonra öfkesine hâkim olmayan Orhan K. (27), eşini 9 bıçak darbesiyle göğsünden ve karnından bıçaklayarak yaraladı. Olayın ardından polise giderek teslim olan Orhan K. ifadesi alındıktan sonra nezarethaneye kondu. Polis yetkililerinin, eşinin ölüm haberini vermesi üzerine Orhan K. gözaltına alındığı odada yatak çarşafıyla kendini asarak intihar etti. Yakınlarının iddiasına göre, işsiz olduğu için bunalıma giren Orhan K.'nin sık sık eşiyile tartışıyordu. Çiftin 7 v 4 yaşındaki çocuklarına amcalarının bakacağı belirtildi.

# Reflü hastalığı nedir?



Reflü, yemek borusu ile mide arasındaki kasların görevinde bozulma sonucunda ortaya çıkan, midedeki asidin ve gıdaların hazmedilmesini sağlayan bir madde olan pepsin'in mideden yukarı doğru, yemek borusuna ve boğaza yükselmesi ve bu bölgelerde tahrişe neden olmasıdır. Normalde, gıdaların yemek borusundan mideye geçmesinden sonra yemek borusuna geri gelmemeleri gerekir. Mideden yemek borusuna doğru olan kaçak, sadece yemek borusunun alt kısmına olduğunda buna "gastro-özefageal reflü", gırtlak seviyesine kadar olduğunda "farengolarengeal reflü" adı verilir.

Reflü bulunan hastalarda mideyle ilgili hiçbir belirti olmayabilir veya aşağıdaki belirtilerden biri veya birkaçı birlikte bulunabilir:

#### Reflünün belirtileri nelerdir?

Reflü bulunan hastalarda mideyle ilgili hiçbir belirti olmayabilir veya aşağıdaki belirtilerden biri veya birkaçı birlikte bulunabilir:

- Midede yanma
- Göğüs kafesi arkasında yanma
- Mide içeriğinin yemek borusuna yükselmesinin hissedilmesi

Belirtiler sadece boğaz ve gırtlak ile ilgili olabilir. Aşağıdaki

belirtilerden biri veya birkaçı birlikte bulunabilir:

- Boğazda takılma ve yabancı bir madde varmış hissi
- Yutkunma güçlüğü
- Sık boğaz ağrısı
- Aralıklı veya sürekli ses kısıklığı ve diğer ses problemleri
- Boğazda yabancı bir madde varmış hissine bağlı sık sık boğaz temizleme alışkanlığı
- Nedeni bulunamayan müzmin öksürük

#### Reflü nasıl tedavi edilir?

1. Günlük alışkanlıkların ve beslenmenin düzenlenmesi:

- Yatarken vücudun üst kısmının ve başın yüksekte olması yararlıdır. Bunun için, yatağınızın baş kısmını yaklaşık 15 cm yükseltecek şekilde destekleyin.

- Alkol ve sigara kullanmayın
- Gerekmedikçe aspirin ve diğer ağrı kesici, romatizma ilaçları kullanmaktan kaçının
- Kafein içeren bütün gıdalardan (kahve, çay, kafeinli-kolalı meşrubatlar, çikolata gibi) kaçının

- Baharatlı, acılı ve yağlı gıdalardan kaçının

- Öğünlerde çok fazla yemeyin; bunun yerine, az miktarda ve daha sık (ara öğünlerle) yemek yiyerek midenin gerginliğini ve asit salgısını azaltabilirsiniz

- Yemek yedikten hemen sonra yatmayın, eğilerek iş

yapmayın ve güç gerektiren işlerden kaçınin

- Dar ve sıkı giyecekler giymeyin
- Yatmadan önceki 3 saat içinde gıda almayın; aksi halde yattığınızda midedeki asit miktarı çok olacaktır
- Şişmansanız kilo verin

2. Mide asidini azaltan ilaçların kullanılması:

Doktorunuz mide asidini azaltmak için bazı ilaçları kullanmanızı isteyebilir.

3. Ameliyatla reflünün önlenmesi:

Ameliyatla tedavi, ilaç tedavisinden yarar görülmediği durumlarda nadiren tercih edilen tedavi yöntemidir. Ameliyatta yemek borusu ile midenin birleşimi, asit kaçmasını önleyecek şekilde yeniden şekillendirilmektedir.

#### Reflünün neden olabileceği sorunlar nelerdir?

Farengolarengeal reflü sonucunda kalıcı ses kısıklığı, astım ve bronşit gibi solunum güçlüğüne neden olabilecek hastalıklar ve yutma bozuklukları ortaya çıkabilir. Şiddetli ve yıllar boyunca tedavi edilmemiş reflünün yemek borusu, gırtlak ve akciğer kanserlerinin gelişmesinde de rolü olabileceği bilinmektedir.

## Satılık Schnitzel Haus

2. Viyana'da ana cadde üzerinde, hazır müşterisi olan ve çevresinde 4 tane okul bulunan dükkanımızı tüm malzemeleri birlikte ailevi sebeplerden dolayı satıyoruz.

• 74 m2

Tel.: 0699 / 18 22 42 11

## Satılık Döner-Kebab-Haus

7. Viyana'da Burggasse üzerinde çalışır durumda ve iyi geliri olan dükkanımızı ailevi sebepler dolayısıyla tüm malzemeleri ile devren satıyoruz.

Kira 378 Euro (herşey dahil)

Tel.: 0699 19 52 03 94

# Sigara magnezyum açığını artırıyor



Magnezyumun vücudumuz için önemli 11 mineralden biri olduğunu ifade eden uzmanlar, deniz suyu, kaynak suları ve tüm yeşil bitkilerin magnezyum taşıdığını bildiriyor. Uzmanlar, ıspanak gibi yeşil sebzelerin, içerdikleri klorofilin yapısında magnezyum olduğu için iyi birer magnezyum kaynağı olduklarını vurgulayarak ayrıca kuru yemişler, tohumlar ve tüm hububatların da magnezyum içerdiklerini ifade ediyor. Ayrıca muz, avakado, kakao, dil balığı gibi yiyecekler de magnezyumun önemli kaynakları arasında gösteriliyor. Özellikle beslenmeye bağlı olmayan magnezyum stokları-

nın azaldığı durumlarda ilaçla magnezyum desteği gerektiğinin altını çizen uzmanlar, magnezyumun oral yolla da alınabileceğini, acil durumlarda veya ciddi eksikliklerde ise damar içine magnezyum verilmesinin tercih edildiğini belirtiyor.

Şiddetli klinik eksiklik semptomlarını ortadan kaldırmak için uzun süreli magnezyum kullanımının gerektiğine dikkat çeken beslenme uzmanları, magnezyum depolarının tamamıyla dolmasından önce klinik semptomlarda gelişme oluşacağından 6 haftalık uzun dönem tedavi uygulanması gerektiğini bildiriyor.

Düzenin sağlanmasında magnezyumun önemine dikkat çeken uzmanlar, sigara içen kişilerde magnezyum ihtiyacının günlük gereksinimin iki katına çıktığını belirtiyor. Magnezyum eksikliğinde sinirlilik, uyumsuzluk, iştah kaybı, depresyon, kas krampları ve kasılmaları, kalp ritminde bozulmalar, solukluk, uyuşukluk, koroner spazm gibi belirtilerin görülebileceğini belirten uzmanlar, sigara içenlerin daha dikkatli olmaları gerektiğini vurguluyor.

Alman Beslenme Birliği (DGE) ve Dünya Sağlık Örgütü'ne (WHO) göre günlük magnezyum ihtiyacının 300 mg olarak belirlendiğini ifade eden uzmanlar, stres, büyüme, hamilelik, emzirme, hastalıklardan sonraki iyileşme dönemlerinde ve ağır egzersizlerde magnezyum ihtiyacının daha çok arttığını bildiriyor. Uzmanlar, adet öncesi gerilimi (PMS) olan kişi-

lerde yapılan çalışmalarda belirgin bir magnezyum eksikliğine rastlanıldığını ifade ederek bu kişilere oral magnezyum verilmesi sonucu adet öncesi gerilim ve baş ağrılarında belirgin azalma ve davranış değişikliklerinde düzelmeye izlendiğini belirtiyor.

Uzmanlar, magnezyum eksikliğinin belirtilerini ise şöyle sıralıyor:

**Bezne ait belirtiler:** Artan hassasiyet, yorgunluk, anksiyete durumları, depresyon.

**Organlara ait belirtiler:** Bulantı, kusma, mide-bağırsak krampları, rahim kasılmaları (adet sancısı, adet öncesi gerilim).

**Kalbe ait belirtiler:** Ritm bozukluğu, çarpıntı, göğüs ağrısı, kalp ilaçlarına karşı hassasiyet artışı.

**Adalelere ait belirtiler:** Titreme, adalelerde kuvvet azalması ve kasılma nöbetleri.

## Sigaradaki Zehirleri Hiç Merak Ettiniz mi?

Sigara Dumanında Bunlardan Başka 4000'den Fazla Zehir Var !..

<b>ARSENİK</b> (Çok Güçlü Zehir)	<b>SIYANÜR</b> (Çok Güçlü Zehir)
<b>NAFTİLAMİN</b> (Kanser Yapar)	<b>TOLUIDİN</b> (Kanser Yapar)
<b>METANOL</b> (Körük Yapar)	<b>AMONYAK</b> (Yer Temizleyici)
<b>PIREN</b> (Kanser Yapar)	<b>ÜRETAN</b> (Kanser Yapar)
<b>KLORİT</b> (Kanser Yapar)	<b>TOLUEN</b> (Endüstriyel Çözücü)
<b>ALFALİP</b> (Kanser Yapar)	<b>KATRAN</b> (Kanser Yapar)
<b>KADMIYUM</b> (Kanser Yapar)	<b>ASİTON</b> (Boya Çözücü)
<b>NİKOTİN</b> (Alışkanlık Yapar, Zehir)	<b>3-DİBENZAKRİDİN</b> (Kanser Yapar)
<b>BENZOPİREN</b> (Kanser Yapar)	<b>DDT</b> (Böcek Zehir)
<b>VİNİL KLORİD</b> (Kanser Yapar)	

**Kendinize Bir İyilik Yapın SİGARAYI BIRAKIN**

# HALK OYUNLARI KURSU

Her cumartesi ve pazar, her yaş grubuna özel dersler verilir.

**GALATASARAY SPOR VE KÜLTÜR DERNEĞİ**  
**SICCARDSBURGASSE 76-78**  
**1100 WIEN**

**BED. EGT. ve SPOR ÖĞRETMENİ**  
**OSMAN ÇANER**

**INFO: 0699 / 119 40 666**  
**0660 / 524 66 96**

**HARMANDALI**  
**AL YAZMALIM**  
**SERENLER ZEYBEGİ**  
**AVSAR ZEYBEGİ**  
**TAVAS ZEYBEGİ**  
**MUGLA ZEYBEGİ**  
**GEMİLEM**  
**TEKE ZORTLATMASI**  
**KEZBAN YENGE**  
**HALAY**



*Türkiye*

## Eğitim Bakanlığı'ndan Viyana'daki okullara iyi haber

**Viyana-** Viyana'da 111 öğretmen ek olarak Almanca kursu için atanacak. Eğitim Bakanlığı toplam 328 ek öğretmeni ilkokullara atama kararı aldı. Bunlardan 111 öğretmen Viyana'ya, 86'sı Oberösterreich'e, 35'i Steiermark Eyaleti'ne, 26'sı Niederösterreich'e atanırken, geri kalanlar da diğer eyaletlere dağıtılacak. Bu öğretmenlerden, küçük gruplara ayrılmış öğrencilerin Almanca dil derslerinde yararlanılacak. Avusturya'da yaklaşık 18 bin öğrenci Almanca dil bilgisi bulunmadığı için derslere devam edemiyor. Bu nedenle bu yeni ek öğretmen projesi geliştiril-

di. MA56'dan (Belediye'nin okullara ilişkin yönetim birimi) yapılan açıklamaya göre, Viyana'daki okullardan 46'sı acil olarak bu uygulamaya muhtaç. Bu muhtaç okulların yerleri bildirilmemekle birlikte, Yeşiller bazı okulların yerlerini keşfetmiş durumda. Buna göre, Vorgartenstrasse 191, Darwin-gasse 14, Kleistgasse-Kölblgasse, Pfeilgasse 42 B, Lange Gasse 36, Friedrichsplatz 5, Kinzerplatz ve Deublergasse bu yerler arasında. Eğitim Bakanlığı'nın bu uygulaması sayesinde Almanca dil bilgisi eksikliğinin büyük ölçüde azalacağı iddia edildi.



# Göz tansiyonunuz mu var?

Göz tansiyonu olarak da bilinen glokom eğer tedavi edilmezse sinsi görme kaybına yol açıyor. Peki, neler yapılmalı?

Daha çok 40 yaşın üzerindeki kişilerde görülen göz tansiyonu çok yavaş ilerlediği için hasta rahatsızlığını fark etmiyor. Konuyla ilgili olarak Peralens Göz Sağlığı Merkezi Direktörü Op.Dr. Hakan Akalan, hastalığın büyük ölçüde kalıtsal olduğunu ve 40 yaş üzerindeki insanlarda görülme sıklığı yüzde iki iken, ailesinde glokumlu hasta bulunan kişilerde bu oranın yüzde onlara kadar ulaştığını belirtti. Göz tansiyonunun göz doktoru tarafından düzenli aralıklarla yapılan muayeneler sonucunda teşhis edilebileceğini söyleyen Op.Dr. Hakan Akalan, kişilerin normal şartlarda yılda en az bir kez göz check-up'ı yaptırarak bu tür sinsi ilerleyen göz hastalıklarının erken tanısının konulacağını ve körlüğe kadar gidebilecek risklerden kendilerini koruyabileceklerini söyledi.

## Glokom nasıl teşhis edilir?

Glokom titiz bir göz muayenesiyle teşhis edilebilecek bir hastalıktır. Glokoma bağlı görme kaybını engellemenin tek yolu erken teşhistir.

- Göz içi basıncı ölçülür. Hastanın göz dibi muayenesi yapılarak göz sinirleri incelenir.

- Doktorun gerekli görmesi halinde hastanın görme alanında kayıp olup olmadığını tespit etmek için görme alanı testi yapılır.

- Yine gerekli görülmesi halinde görme siniri ve sinir lifi tabakasını inceleyen yöntemler de uygulanabilir.

## Glokom riskini artıran faktörler:

- İlerleyen yaş (özellikle 40 yaş üstü)

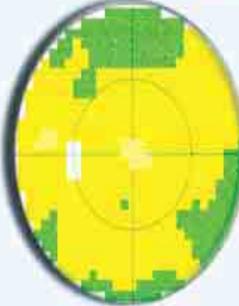
- Ailede göz tansiyonu olan kişilerin bulunması

### Glokom Birimleri

**Glokom, göz içi basıncının yükselmesi nedeniyle görme sinirinin giderek zayıflamasına ve görme kaybına yol açan tedavi edilmezse körlükle sonuçlanan sinsi ve ciddi bir hastalıktır. Sinsi bir hastalık olması nedeni ile ancak düzenli ve detaylı yapılan göz muayenelerinde ortaya çıkarılır.**

**Hastanın görme sinirindeki tahribat çeşitli yöntemlerle değerlendirilir ve tedaviye geçilir. Tedavide ilaç, lazer ve cerrahi tedavi uygulanır.**





**NORMAL GÖRME ALANI**



**HASARLI GÖRME ALANI**

**40 yaşın üzerindeyseniz gözlerinizi ihmal etmeyiniz.**

**En az yılda bir kez detaylı göz muayenesinden geçiniz.**

**Erken tanı için yaptığı rutin ve ücretsiz taramalar sayesinde pek çok kişi göz sağlığını kaybetmeden tedavi edilebilmektedir.**

- Sigara kullanımı

- Yüksek-düşük kan basıncı

- Miyop

- Şeker Hastalığı

- Migren

- Göz yaralanmaları

- Uzun süren kortizon tedavisi

## Glokom tedavi edilebilir mi?

Yukarıdaki özelliklere sahip kişilerin mutlaka titiz bir göz muayenesinden geçmeleri gerektiğini belirten Op. Dr. Hakan Akalan, glokoma büyük ölçüde, uygun bir tedaviyle kontrol

altında tutulabilen bir hastalık olduğunu, verilecek ilaçlarla veya gerekirse cerrahi müdahaleyle hastanın mevcut görmesinin korunabileceğini sözlerine ekledi. Op.Dr. Akalan, "Glokom tedavi ve takibinde büyük avantajlar sağlayan yeni ilaçlar ve optik sinir analiz cihazları geliştirildi. Bunlar yeni tedavi ve takipte altın standart olmaya adaylar. Günde sadece bir defa damlatıldığı halde göz içi basıncını 7-10 mmHg düşüre-

bilen glokom ilaçları geliştirildi. Bu ilaçlar glokom hastalarında cerrahi müdahale gerektiren vakaların oranında büyük bir düşüş sağladı. Bununla birlikte bazı glokom tiplerinde (neovasküler, psödoexfoliyatif, konjenital-doğumsal gibi) cerrahi müdahale, uygun koşullarda deneyimli bir cerrah tarafından yapıldığında kişinin sinir hasarındaki devamlılığı ve görme kaybını önlemek için halen en etkili yöntemdir" dedi.

# Viyana'da gençler için Türkiye ve AB Paneli



Viyana- Avusturya'nın başkenti Viyana'da geçtiğimiz ay Eğitim Bakanlığı tarafından, Avusturya Televizyonu ORF, KURIER Gazetesi desteği ile Siemens Forum merkezinde beş yüzden fazla öğrencinin katıldığı Türkiye ve Avrupa Birliği (AB) konulu bir panel düzenlendi.

Viyana'da bulunan Siemens Forumu'nda, geçtiğimiz ay

Avusturya Eğitim Bakanlığı ve Kultur Kontakt tarafından, "Görüş: Türkiye AB'ye" konulu bir panel düzenlendi. Panelin diğer ev sahipleri ORF ve Kurier Gazetesi idi. Panele Kurier Gazetesi ve ORF haberlerinde geniş yer verdiler. Panelde konuşmacı olarak, Avusturya Dış İşleri Bakanlığı'nın Genişlemeden Sorumlu Müdürü Johannes Eigner, Avusturya-Türk Bilim Daire Başkanı Dr. Kerstin Tomenendal, Kooperatif Orta Okulu Yüksek Öğretim Konseyi Üyesi Waltraut Witowetz-Müller, Yeni Vatan Gazetesi adına Birol Kılıç katıldı. Panele, bu yılın başında 1 Nisan kompo davasını izlemek için Türkiye'ye giden ve tutuklanıp ardından serbest bırakılan Sivil Toplum Örgütçüsü ve serbest gazeteci Sandra Bakutz katıldı.

Panelin yöneticiliğini Avusturya'da yayınlanan Kurier Ga-

zetesinin ünlü dış politika redaktörü Livia Klingel yaptı. Panelistler öncelikle Türkiye'nin AB üyeliğine ilişkin birer kısa konuşma yaparak görüşlerini dile getirdi.

Panelde söz alan Türk Kültür Topluluğu Temsilcisi Birol Kılıç, Türkiye'nin AB'ye alınmasını savunduktan sonra, "Türkiye 1000 yıldır Avrupa'nın siyasetinin, kültürünün ve ekonomisinin direk ve indirek içindedir. Avrupa Birliği bir barış projesi ise Türkiye bu projenin ayrıca 40 yıldan fazla yarı üyesidir. Türkiye insan hakları, Hukuk Devleti normlarını devamlı yükseltmektedir. AB eğer cüce kalmak istiyorsa Türkiye'yi dışlamaya devam edebilir. Ama AB Global düzeyde güçlü olmak istiyorsa bunun yolu, Türkiye ile samimi üyelik görüşmelerinde yatar ve bunun sonucu eşit seviyedeki tam üyeliğidir. Türkiye'nin devamlı önüne getirilen Kuzey Kıbrıs Türkleri sorunu da tüm iyi niyetli adımlar atılmıştır. Güney Kıbrıs'ın arsızca Türk tarafını ambargo ile boğması ve "şimdi AB'ye bizi tanıttın" demesi yanlıştır. Yanlıştan dönmek büyüklüktür. Bu çok açık tecavüzdür. Hedef, barış ve kardeşlik ortamında bir birlik oluşturmak ise bunun yolu KKTC'yi ambargo ile boğmak değildir. KKTC halkı mazlumdur. Barış ve kardeşlik adımlarını atmıştır. Top AB'dedir." dedi. Dış İşleri Bakanlığı'ndaki temsilcisi Johannes Aigner ise bu konuda görüşünü direk dile getirmek istemediğini belirttikten, "Türkiye'nin önünde birçok engel var" dedi. Temsilci bu konunun, 10 yıla kadar sürebilecek müzakerelerin sonunda netlik kazanacağını söyledi. Söz alan Orta Okul Yüksek Öğretim Konseyi üyesi Waltraut Witowetz-Müller ise bu konuda ne hayır ne de evet diyemeyeceğini, insan hakları



konusunda kaygı duyduğunu belirtti.

Söz alan gazeteci Sandra Bakutz ise toplantıya AB adına katılmadığını ve kesinlikle bunun savunuculuğunu yapmayacağını belirtti. Bakutz,



Panele katılan gençler inanılmaz soru ve fikirleri ile dikkat çekti. Panel sonunda gençler aldıkları cevaplar ile memnun olmuşa benziyorlardı.



Türkiye'nin AB'ye girme konusunda elbette cevabının hayır olacağını, bunun tek bir cümleyle ifade edilemediğini söyledi. Son sürece bakıldığında, Türkiye'deki insan hakları ihlallerinin AB'nin gündeminde olmadığını, daha çok ekonomik

çıkarların belirleyici olduğunu belirten Bakutz, "Ben sadece Türkiye'de kötülükler olduğunu söylemiyorum. Elbette, herhangi bir ülkede insanlar "terör" şüphesiyle sokakta başından vurulabilirse, -aynı geçtiğimiz aylarda Londra'da yaşandı-

ğı gibi- demek ki orada da büyük bir sorun vardır. Öncelikli olan insandır. Bu nedenle AB pazarlıklarında Türkiye'de yaşananlar tüm gerçekleri ile net bir şekilde ortaya konmalıdır. Son 5 yılda 120 insan hapisanelerdeki tecrit politika-

sından kaynaklı hayatını kaybetti. Ama medya bu konuda hem Türkiye'de hem de burada sansür uyguluyor. Sokak ortasında anti-terör yasalarına dayalı insanlar infaz edilebilir, tıpkı bende olduğu gibi hiç bir delil olmadan tutsak kaldım. Hakkımda, 'iddianameme 'yıllarca hapisanede tutulabilir' diye eklendi." şeklinde konuştu.

Paneli dinlemek için gelen öğrenciler, Sandra Bakutz'dan ayrıca Türkiye'de tutsak kaldığı sürede yaşadıklarını aktarmasını istedi. Viyana'da düzenlenen panel, öğrencilerin bayan panelistlere çiçekler vermesinin ardından toplu fotoğraf çekilmesiyle son buldu. Ayrıca paneli izlemeye gelen radyolarla röportajlar yapıldı.

Panele katılan öğrenciler Türkiye ve İslam konusunda birçok soru sordu ve cevaplarını daha çok Yeni Vatan Gazetesi temsilcisinden aldı. Panel sonunda gençlerin memnuniyeti dikkat çekti.



# Kültürümüzde Ehl-i Beyt sevgisi (2)

Geçen sayıdaki yazının devamı

## Hazreti Fâtıma

Hz. Fâtıma, Hz. Peygamber'in en küçük kızıdır. Hz. Peygamber'e vahy gelmesinden beş yıl sonra, mîlâdî 615 yılında dünyaya gelmiştir. Ona, Fâtıma (kesilmiş) isminin verilmesinin sebebi, Allâh'ın onu ve onu seven dostlarını ateşten (Cehennem'den) kesmiş olmasıdır. Hz. Muhammed, bir hadîsinde sevgili kızı Fâtıma hakkında şunları söylemiştir: "Hakikaten Allah, kızım Fâtıma'yı ve onun evlâtlarını ve onları sevenleri ateşten uzaklaştırmıştır." Kendisine "beyaz, parlak ve aydın yüzlü ka-

dın" anlamına gelen "Zehrâ" da denilmiştir. "Betül" denmesinin sebebi ise, kendi zamanının kadınlarından fazîlet, din ve soyluluk yönünden ayrılmış (ve seçkinlik kazanmış) olmasıdır. Hz. Peygamber, mü'minlerin gönlüne Hz. Fâtıma sevgisinin yer etmesinde önemli bir yeri olan bir başka hadîsinde de, şöyle söylemiştir: "Kızım Fâtıma, geçmiş, gelecek, bütün kadınlardan üstündür. O, vücudumun bir parçası, gözümün nûru ve kalbimin meyvesidir." Hz. Fâtıma, konuşma ve sohbetinde Hz. Peygamber'e en çok benzeyen kişidir. Hadîs kitaplarında, babasının bulunduğu yere geldiğinde, Hz.

Peygamber'in yerinden kalkıp Fâtıma'ya doğru giderek ona hoş geldin dediği, sonra da elini öpüp, kendi yerine oturduğu anlatılmaktadır." Yine kaynaklarda nakledildiğine göre; Hz. Peygamber, her yolculuğa çıktığında en son Hz. Fâtıma ile görüşmüştür. Her yolculuktan döndüğünde de, önce mescidte iki rek'ât namaz kılmış, mescidten çıktıktan sonra, hanımlarının yanına varmadan önce, mutlaka Hz. Fâtıma'yı görmeye gitmiştir." Abdullâh İbn-i Abbas, Hz. Peygamber'in her seferden döndüğünde, mutlaka Fâtıma'yı öptüğünü nakletmektedir.

Hz. Fâtıma, Peygamber kızı olmanın ötesinde, babasının bu kadar yoğun sevgisini hak edecek kişiliğe, huy ve ahlâka sahip, örnek bir insandır. 10 yaşındayken annesi vefat eden Hz. Fâtıma'nın çocukluğu Mekke'de geçmiştir. O, çocuk yaşlarındayken bile, her zaman babası Hz. Muhammed'in yanında ve yardımında olmuştur. Hadîs kitapları şöyle bir olayı nakletmektedir: Bir gün Hz. Muhammed, Kabe'nin yanında namaz kılmaktadır. Onu gören Ebû Cehil, yanında bulunanlara, bir deve işkembesini, Hz. Peygamber'in boynunun üzerine koymasını emreder. Onların içerisinden en şakî



(kötü) olanı, kalkıp onu alır ve secde halinde bulunan Peygamberin boynunun üzerine koyar. Onlar, birbirlerine bakıp gülüşmeye başlarlar. Hz. Peygamber, öylece secde halinde durur ve başını kaldırmaz. Durumu görenler de, Ebû Cehil ve yanındakilerden çekindiklerinden dolayı, bu çirkin olaya müdahale edemezler. Bir kişi gidip, henüz küçücük bir kız olan Hz. Fatıma'ya haber verir. Hz. Fatıma, gelip onu bir kenara atar ve sonra o adamlara yönelerek onları ayıplamaya ve kınamaya başlar. Küçücük Fâtıma, kimsenin cesaret edemediği bir şey yapmış, babası ve Allâh'ın sevgilisine yapılan bu hakarete engel olmuştur. Hz. Fâtıma, Hz. Peygamber'den bir müddet sonra, kızkardeşi Ümmü Gülsüm, Hz. Ebû Bekir'in ailesi, ileride kayınvalidesi olacak olan Fâtıma bint-i Esed'in de aralarında bulunduğu bir grupta birlikte, Medîne'ye hicret etmiştir. Bir müddet sonra Hz. Ali, onu babasından istemiş, babası da kızından izin alarak, onları evlendirmiştir. Evlenirken çeyizi; bir kadife örtü, iki su kabı ve bunlarla birlikte birkaç sade eşyadan ibarettir. Onun ev eşyası, giyim ve yiyecek bakımından son derece sade bir hayat yaşadığı bilinmektedir. Hz. Fâtıma, maddî eşyalardan daha çok, iyiliğe, ahlâk güzelliğine, sevgi ve saygıya önem vermiştir. Evlendikten bir yıl sonra, ilk çocuğu Hz. Hasan'ı, ondan bir yıl sonra da ikinci çocuğu Hz. Hüseyin'i dünyaya getirmiştir. Sonraki yıllarda da Ümmü Gülsüm ve Zeynep adlı kızları ile Muhsin adlı oğlu olmuştur. Ancak Muhsin, küçük yaşta vefât etmiştir. Hz. Fâtıma'nın evlilik hayatında dikkat çeken hususlardan birisi de, kayınvalidesi Fâtıma bint-i Esed'in, onlarla birlikte aynı evde yaşamış olmasıdır. Hz. Ali'nin annesi Fâtıma bint-i Esed, Hz. Peygamber'i sekiz



yaşından itibaren evinde büyüten, himâye eden Ebû Tâlib'in hanımıdır. O, bir bakıma Hz. Peygamber'e annelik yapmıştır. Hatta öyle ki, kendi çocuklarından önce, onu doyurduğu anlatılmaktadır. Hz. Fâtıma'nın kayınvalidesi ile birlikte yaşaması, babasına yapılan iyiliği unutmadığını, kocası ve kayınvalidesine karşı duyduğu sevgi, saygıyı ve ne kadar hoş geçimlili bir insan olduğunu göstermektedir. Hz. Fâtıma evlendikten sonra da, sık sık babasının ziyaretine giderek, onun hizmetinde bulunmuştur. Hem Hz. Fâtıma'ya, hem de yanında büyümüş olan Hz. Ali'ye derin bir sevgi besleyen Peygamber Efendimiz'in, zaman zaman onların evine giderek, onların arasına oturduğu, onlarla sohbet ettiği anlatılmaktadır. Bazen aralarında meydana gelen ufak tefek anlaşmazlı-

klarda aralarını bulduğu, çeşitli konularda onlara telkin ve tavsiyelerde bulunduğu da bilgimiz arasındadır. Hz. Fâtıma'nın sade yaşantısında, babası Hz. Peygamber'in telkîn ve tavsiyelerinin de etkisi olmuştur. Hz. Ali, şöyle bir olay anlatmaktadır: "Resûlullah'ın en çok sevdiği şahıs olan Fâtıma'nın, benim evimde bulunduğu sırada, el değirmenini çevirmekten elleri nasır bağlamıştı. Tulum ile su taşımaktan, boynunda iz kalmış, evi sürekli süpürmekten, elbiseleri tozlanmış ve ocağın ateşini yakmaktan elbisesi siyahlaşmıştı. O, yorucu işler neticesinde rahatsız olmuştu. Bu sıralarda, Resûlullah'ın yanına bir köle getirdiklerini duyduk. Fâtıma'ya: "Babanın yanına gidip sana bir hizmetçi vermesini istemez misin?" dedim. Fâtıma, bu iş için babasının bulunduğu yere gitti, ama

Resûlullah konuşuyordu; utanıp, isteğini ifade edemedi geri döndü. Ertesi gün, biz yatakta bulunduğumuz halde, Resûlullah evimize geldi ve Fâtıma'nın başı ucunda oturdu. Fâtıma, babasından utanarak başını yorganın altına soktu. Sonra Hazreti Peygamber buyurdu ki: "Al-i Muhammed'in (Ehl-i Beyt'in), dünkü isteği ne idi?" Fâtıma susup bir şey söylemedi. Ben dedim ki: "And olsun Allah'a, ben sana söyleyeceğim, ey Allah'ın Resûlü! Bu kızınızın el değirmeni çevirmekten eli nasır bağlamıştır; tulum ile su taşımaktan boynunda iz kalmıştır; evi süpürdüğünden elbiseleri tozlanmış; ocak yakmaktan elbiseleri siyah olmuştur; biz senin yanına bir köle veya hizmetçi getirdiklerini öğrendik.

**Kaynak: Zaman Araştırma Servisi**

**Devamı gelecek**

## Kalsın benim davam divana kalsın

Ben de şu dünyaya geldim sakinim  
Allah, Muhammed ve Ali'dir benim yolum  
Hakk kapısında ben ayrılmazam  
Kalsın benim davam divana kalsın

Yorulan yorulsun ben yorulmazam  
Hakk kapısında ben ayrılmazam  
Dünya kadısından ben sorulmazam  
Kalsın benim davam divana kalsın

Ben de vekil ettim Bâri Hüdâ'mı  
O da kulu gibi zulüm ede mi  
Orda söyletirler bir bir adamı  
Kalsın benim davam divana kalsın

Mümin Müslim döşürür de cem olur  
Anda sınık yaralara em olur  
Kara taş erir de safi dem olur  
Kalsın benim davam divana kalsın

PİR SULTAN ABDAL'ım dünya kovandır  
Giden adil beyler gelen ihvandır  
Muhammed divanı ulu divandır  
Hakk kapısında ben ayrılmazam  
Kalsın benim davam divana kalsın

PİRSULTAN ABDAL

# Viyana'daki pazarları Türkler yaşıyor

Viyana'daki pazarlarda zor şartlarda çalışıp ekmek parasını kazanan Türkler, yılda 300 milyon Avro ciro yapıyor. Çoğu Türk dört bin kişi ailesini bu pazarlardan kazandığıyla geçindiriyor. Ancak pazarların kapanma tehlikesi bulunuyor.

**Viyana-** Taze meyve ve sebzelerin dizildiği sıra sıra dükkânlar, baharatlardan gelen baş döndürücü kokular, başıra çağırma mallarını satmaya çalışan ve müşterisini arayan satıcılar, gezintiye çıkmış turistler ve karınlarını doyurmak için kebablara yanaşan Viyanalıların arasında bir sele dâhil olmuş hissine kapılıyor insan, hepimizin hiç değilse bir kez yolumuzun düştüğü Naschmarkt'ta. Bu arada, pazarlar sadece bir alışveriş mekânı olmaktan çıkıp, çok sayıda kafe ve barın bulunduğu gözde buluşma noktalarından biri haline geliyor. Burada insanlar önce alışverişlerini yapıp sonra arkadaşlarıyla bir araya geliyor ve saatlerce sohbet edip eğleniyor. Viyana'da pazarlar 'yeni' moda.

## Değişen pazarlar

Viyana'da 2005 yılı rakamlarına göre geçici ve küçük 'pazarcıkları' saymazsak tam 21 tane sabit Pazar bulunuyor. Bu rakamla da Başkent, Avusturya'nın en büyük pazaryeri haline geliyor. Belediye de bu konumu korumak ve devamlılığını sağlamak için pazarlara her yıl azımsanmayacak miktarda

desteklemelerde bulunuyor. Yine de işler görüldüğü kadar kolay değil pazarlarda. Her geçen gün pazarlarda çalışan Avusturyalı sayısı azalıyor, yerlerine doğu Akdenizli sebze meyve uzmanları geliyor. Ama neden? "Bu gerçekten çok zor bir iş. Eğer insan gerçekten bu işten para kazanmak istiyorsa, sabah çok erken saatlerde kalkmalı, gerekli yerlerden satacağı ürünleri almalı, gün boyu ayakta durarak ve zorlu koşullarda satış yaptıktan sonra akşamları yapabileceği tek şey yatağa yorgunluktan bitmiş bir şekilde düşmek." diye cevaplıyor sorumuzu Naschmarkt'ta gün boyu ayakta çalışarak geçimini sağlayan bir satıcı. Sonra da ekliyor, "Eğer Türkler bu pazarlarda çalışmayı göze almasaydı bugün bazı pazarlar var olmazdı, tıpkı belediyenin maddi desteklemeleri olmadan olamayacağı gibi." Resmi rakamlara göre, belediye pazarlara 2002'de 2,4 milyon Avro, 2003'te 4,3 milyon Avro ve 2004'te yeniden 2,4 milyon Avro destekte bulundu. Bu sene bu rakamın 10 milyon Avro olması bekleniyor. Şimdilerdeyse pazarlarda sabit çalışma sa-



atlerinin tıpkı bir alışveriş merkezinde olacağı gibi uygulanıp uygulanamayacağı tartışılıyor. Önerilen çalışma saatleri ise pazartesten cumaya kadar 06.00-19.00, cumartesileri 06.00-17.00 arası ve pazar günleri pazarların kapalı olmasını öngörüyor.

## Ne nerede?

Pazarlarda çalışan Türk ve diğer ülkelerden gelen dükkân sahipleri, satılan ürünlerin çeşitliliğini her geçen artırıyor. Bu pazarlardan en büyükleri elbette, Türklerin yoğun olarak hizmet ettikleri Naschmarkt ve Brunnenmarkt. En fazla sebze meyve dükkânına sahip olma üstünlüğüne 68 dükkânla Brunnenmarkt sahip, onu 30 dükkânla Naschmarkt izliyor. Et ürünlerindeyse liderlik 27 dükkânıyla Landsrtasser Markt'a ait.

Balıktaysa Naschmarkt yanına kimseyi yaklaştırmıyor. Küçük pazarların eksikliğiyle ekmek ve unlu mamuller satan dükkânlarının olmaması olarak göze çarpıyor.

## Değirmenin suyu

90 bin metrekareye yayılmış Viyana'daki pazarların yıllık cirosu 300 milyon Avro! Pazarlardaki kiralar da marketlerin kıskançlığına sebebiyet verecek kadar az. Viyana belediyesi bu kiralardan neredeyse tek kuruş kazanmıyor. "Ama zararına satış yapılmıyor tabii," diye atılıyor sohbet ettiğimiz esnaftan biri. Brunnenmarkt ve Naschmarkt dışındaki pazarların bu yardımlar olmadan ayakta kalması imkansız ve buradaki satıştan sağlanan vergi hiç de öyle azımsanacak gibi değil.

## Sayılarla pazarlar:

**Pazar sayısı:** 13 bölgede toplam 21 pazar

**Toplam alan:** 90 bin metrekare

**Çalışan sayısı:** 600'ü geçici, 900'ü sabit toplam 1500

Yan sektörlerdeki çalışan sayısı: 4 bin

**Yıllık ciro:** 300 milyon Avro (Bu rakam Viyana'daki toplam ticaret hacminin %4'üne denk gelmektedir)



Birçok ailenin konuşulmayan büyük sorununa Yeni Vatan Gazetesi ışık tutuyor:

# Eşimden sıkıldım ne yapayım?

Dr. Akın Karlıdağ/Aile danışmanı uzman Psikolog

**Uzman doktorlar psikolojik sorunlarınıza çare bulabilir.**

Mesela bir bayandan şöyle bir mektup almıştım: "33 yaşındayım. 7 yıllık evliğimde artık eşimden sıkıldım, eskisi kadar heyecanlı değiliz. Ayrılmayı düşünmüyorum ama ne yapabileceğimi de bilmiyorum. Bir de çocuğumuz var. Bu monotonluk beni gerçekten bunaltıyor. Ne önerebilirsiniz bilmiyorum." Bu durumda verdiğim cevap şuydu: "Bu bayan, mutlaka eşiyile birlikte bir aile terapistine gitmeli. Yardım almalarında büyük fayda var, çünkü geçen senelerle birlikte insanlar bir-

birlerine alışıyor. Sevginin arkadaşlığa dönüştüğü birlikteliklerde heyecanın azalması kaçınılmaz. Eşler arasındaki hoşlanma ve zevkler zaman içinde değişiyor, kişilerin birbirine karşı tahammülü azalıyor. Mesela, biri sinemadan biri pikniğe gitmekten hoşlanıyor. Senelerle birlikte insanlar yıpranıyor, beğenilen insan form değiştiriyor. Bu nedenle çiftler kendilerine dikkatli bakmalı aşırı kilo almamalı, bakımlarına özen göstermeli. Bu bilinç çok önemli. Kimi zaman ise ailenin çevresinde üçüncü şahıslar olarak bilinen kişiler ki bunlar çocuk bile olabiliyor, karı koca ilişkilerinin önüne geçiyor. Oysa karı koca arasındaki sevgi asıldır ve bu



sevgi çevreye yansımali. Üçüncü şahıslardan korunmak lazımdır. Bunun için de ilgi gerekiyor."

Avusturya'da bu sorunlar çok. Kimse konuşmuyor. Çevresin-

den utaniyor veya eşler birbirini aldatıyor.

Dikkat! Sıkıntılarınız için mutlaka bir psikologa başvurun. Yalnız kalmayın, içinize atmayın.

## Hamburg Milletvekili Robert Heinemann:

### "Almanca konuşmayan, okul avlusunu süpürsün"

Robert Heinemann



**Berlin-** Berlin'in Wedding semtindeki Herbert-Hoover Okulu'ndaki "Okulda Almanca konuşma" uygulaması geniş yankı buldu. Göçmen çocukların okuldaki başarısını artırmak amacıyla, velilerin rızasını alarak, okula ait tüm alanlarda başlanan uygulamaya diğer eyaletlerden de destek geldi. Konuyla ilgili olarak CDU'lu Hamburg Eyaleti Milletvekili Robert Heinemann'ın, "Okulda Almanca konuşmayan öğrenci okulun avlusunu temizlesin" şeklindeki önerisi ise büyük tepki çekti.

Alman Sosyal Demokrat Parti Milletvekili Lale Akgün Heinemann'ın bu önerisini, "Okulda Almanca konuşma mecburiyetine uymayanlara

okul avlusunu süpürme cezası vermek çok aşağılayıcı" olarak nitelendirirken, Almanca konuşmada anadilin önemine değindi. Akgün, "Anadilini iyi bilen Almanca'yı daha kolay öğrenir. Anadili konuşmayı yasaklamak göçmen çocukların kendilerine olan güveninin azalmasına yol açar." dedi. Okullarda etnik ve sosyal dışlanma yapılmaması gerekliliğine değinen Akgün, cezayla hiçbir şey öğretilmeyeceğini belirtti. Akgün, tüm çocukların dört yaşından itibaren anaokullarına alınmasının dil problemini minimuma indireceğini, ayrıca anadilin de ihmal edilmemesi gerektiğini, küçük yaşta dil öğrenmenin çok daha kolay ve kalıcı olduğunu vurguladı.

# İyilik yap, mutlu ol...

Prof. Dr. Nevzat TARHAN/  
Bugün

Öncelikle psikolojideki gizli yaşam kanunlarından söz etmekte fayda var: İnsan ne yaparsa aynısı kendisine döner. İyilik yapan iyilik bulur, karşısındaki insanı dinleyen anlayış görür. İyilik yapmak, bilindiği gibi sadece maddi yardımda bulunmak değildir. İnsanlara güler yüz göstermek, tebessüm etmek, hoş bir söz söylemek... Bunların hepsi birer iyiliktir. İyi olaylarla karşılaşmak isteyen insanın önce kendisinin iyi olması gerekir. İnsanların kendisini sevmesini isteyen kişi, önce kendi insanları sevmeli, takdir görmek istiyorsa, önce kendi başkalarına ilgi ve takdir göstermeyi bilmelidir. Gündelik hayatın içinde kimi zaman insanların artık vermek istemediklerinden, hep verdiklerinden ama hiç alamadıklarından bahsettiklerine tanık oluruz. Burada düşülen hata, iyiliğin karşılık görmek için yapılmış olmasıdır. Yapılan bir araştırmada, iyilik yapmanın beyinde mutluluk hormonunun salgılanmasına sebep olduğu tespit edilmiştir. İyilik yapan kişi kendini mutlu ve güvende hisseder, insanlar arasında güven, kişide ise yardımlaşma duygusu artar.

## İyilik öğrenilir mi?

İnsanın içinde hem iyicil hem de kötücül güçler bulunur. İnsanın doğuştan melek gibi olduğunu düşünmek doğru değildir. Çünkü içimizde hem yardım etme, güler yüzlü olma, iyilik yapma, şefkatli olma, insanları sevme gibi iyilik potansiyeli hem de başkasının hakkına saygı duymama, bencil olma, çıkarıcılık, sadece kendisini düşünme, saldırganlık gibi kötülük potansiyeli vardır. Çocuğu boş bir kâğıt gibi kabul edip, iyilik potansiyelinin filizle-



nip büyümesine yardım etmeli, kötülük yönünü beslememeliyiz.

## Nasıl örnek olunmalı?

İyilik yapmayı kalıcı bir davranış haline getiren çocuklar yetiştirmek istiyorsak, her konuda olduğu gibi bu konuda da doğru bir model olmak önem taşır. Çocuk çevresinde olup biten her şeyi bir kamera gibi kaydeder. İyilik yapmanın öneminden, bunun insanı mutlu ettiğinden bahsedilen bir ortamda yetişen ve duyduklarını anne babasından gördüğü karşılıksız iyilik örnekleriyle pekiştiren çocuk, bu davranışı benimseyecektir.

## İnatçılık nedir?

**6 yıldır evliyim. Eşim ilk bakışta**

**uyusal görünmesine rağmen aslında çok inatçı. Normal zamanlarda evin her işini tam ve mükemmel yaptığı halde, akşam eve biraz geç gelsem veya gün içinde aramazsam kırılıyor ve inatçılık damarı ortaya çıkıyor. Bir şeye inat edince de onu vazgeçirmek mümkün olmuyor. Kadınlardaki inatçılık hakkında bilgi verir misiniz? Veli Sorap**

İnatçılık kadın-erkek ilişkilerinde iletişim bozukluğuna en çok sebep olan duygulardan biridir. İnatçı kişilerin temel psikolojik ihtiyaçları iki tanedir: Birincisi haklı olduklarını göstermek, ikincisi kontrolün ellerinde bulunduğunu hissetmektir. Bu tipler, her karşı fikri kendilerine

meydan okunması şeklinde algırlar. Çünkü çocukluk dönemlerinde fazla eleştirilerek büyütülmüşler, bu da onların kendilerini eksik hissetmelerine sebep olmuştur. İnatçıların beyinlerinin derinliklerinden "eksiksin, kişilikli değilsin" mesajı gelir. Neticede sürekli varlıklarını ispatlamak ve haklılıklarını göstermek ihtiyacına düşerler. Çevrelerinde kibirli, küstah ve saygısız olarak anılırlar. Keskin fikirleri ve düşünce katlıkları, kendilerini güçlü ve güvende hissetmelerini sağlar. Saldırıya uğramadıkları halde, savunma pozisyonunda buldukları için dışarıya yardıma kapalı oldukları görüntüsü verir ve yalnız kalırlar. (BUGÜN)

**Yeni Vatan Gazetesi**  
Neue Heimat Zeitung

Yeni Vatan

Gazetesi,

kurumunuzu

**50.000**

aile ile

Avusturya'nın

her yerinde

buluşturuyor.

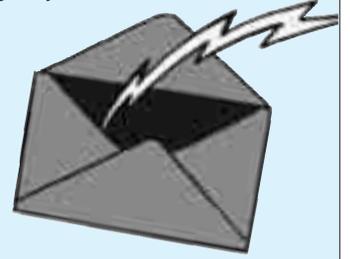
Reklam vermek için başvuru telefonumuz

**Tel.: 01 / 513 76 15 - 24**

## İstenmeyen E-mailler engellenebiliyor!

**Viyana-** 1 Mart 2006'dan itibaren geçerli olan 2. Telekomünikasyon yasasına göre, tanınmadık E- mailler şayet alıcı isterse gönderilebilir. Österreichische Gesellschaft für Europapolitik (ÖGfE) de üyelerine belirli periyotlarla Avrupa'ya ilişkin konularda bilgilendirme, araştırma ve davet yazıları göndermekte. Eğer üye bu E-mailleri iste-

miyorsa, iptal mailini europa@euro-info.net adresine göndererek, mailleri engelleyebilir.



## Tek eksiğimiz köpek ehliyeti idi!

**Viyana-** Köpek sahipleri köpeklerini sertifika almak için hazırlıyor.

Henüz çok yeni bir uygulama olan köpek ehliyeti, yazılı sınav ve köpeklerin davranış sınavından oluşuyor. Bu sınava girebilmek için daha önce herhangi bir köpek eğitim programına katılmış olmak gerekmiyor. Sınav için köpeklerin en az 6 aylık olması koşulu var. Soru kataloğu ve bilgi formu için 10 Euro ödenmesi gerekirken, sınav ücreti için 25 Euro ödeniyor. Sınavda başarılı olunması halinde sertifika ile birlikte, içinde köpek maması, hediye çekleri olan bir hediye sepeti

kazanılıyor. Ayrıca köpek sahipleri ödemeleri gereken 43,60 Euro'luk köpek vergisinden bir yıl için muaf tutuluyor.

IMPRESSIUM / KÜNYE

YENİ VATAN GAZETESİ

Bağımsız Türkçe Gazete

Unabhängige Österreichische Zeitung

in türkischer Sprache

Redaktion : Tel.: 01/513 76 15 / 25,

Fax: 01/513 76 15 / 30

Internet : www.yenivatan.at,

E-Mail : office@yenivatan.at

Richtung der Zeitung: Die Vielfalt der Meinungen ihres Herausgebers.

Herausgeber: DI Birol Kılıç

Verleger, Redaktion,

Medieninhaber, Hersteller:

Neue Welt Verlag GesmbH, FN 244219x

Herstellungsort: Wien

Postadresse : Postfach 70, A-1014 Wien

Chefredakteur: DI Birol Kılıç

Redaktion: Sine Ataç, Murat Metin

Vertriebsleiter : Ergün Sert

Post Adresse : Yeni Vatan Gazetesi,

Postfach 70, A-1014 Wien

Anzeigen: Tel.: 01 / 513 76 15 - 24

Montag bis Freitag : 08<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr

Fax: 01 / 513 76 15 - 30

Internet: www.yenivatan.at

E-mail: office@yenivatan.at



## Yedek parçanın yeni adresi Car Shop



İki buçuk senedir 14. Viyana'da araba yedek parçası ve aksesuarları üzerine faaliyet gösteren Car Shop piyasada "tek olmak" hedefi ile hizmetlerine devam ediyor. Avusturya'da farklı alanlarda çıkarlık eğitimi aldıktan sonra bu sektörde hizmet vermeye başlayan ve Avusturya'daki ikinci nesil Türklerden olan Hakan Cem Türk, Ramazan

Türk ve Ahmet Arslan adlı üç ortağın yürüttüğü Car Shop'ta, her marka otomobil için yedek parça bulunuyor. Hakan Cem Türk, piyasaya göre daha uygun fiyatlara sahip olduklarını ve müşterilere anadillerinde hizmet verebildiklerini belirtti, "Uzun vadedeki hedefimiz yeni şubeler kurmak, amacımız sağlam adımlarla ilerlemek." dedi.

## Kuaför Yalçın'dan yeni dekorasyon



Yedi senedir 15. Viyana'da bay ve bayan kuaförü olarak hizmet veren Kuaför Yalçın yeni dekorasyonu ile müşterilerini bekliyor. Aile şirketi olan Kuaför Yalçın'ın sahipleri Şefika Yalçın ve Mesut Topçu mesleki eğitimlerini Türkiye'de yapmış, yıllardır Viyanalı-

lara hizmet veren iki kardeş. Kuaför Yalçın yeni iç dekorasyonunun yanında, bayanlara özel açılan bölümü ile bayan müşterilerine hizmet sunuyor. Özellikle tesettürlü bayanlar istedikleri zaman bayanlara özel açılan bu yeni bölümden yararlanabilir.

## Banka kartı şeklindeki yeni ehliyetlere hücum

**Viyana-** 1 Mart itibariyle başvurulara başlanan banka kartı şeklindeki yeni ehliyetlere talep büyük. Yetkililer böyle bir talep patlaması yaşanacağını tahmin ettiklerinden Şubat ayı içinde önlemlerini aldıklarını belirtti. Fakat yinede, ehliyetlerini yenileriyle değiştirmek isteyenlerin sabırlı olmaları gerekiyor. Şubat ayında sadece Trafik İşleri Bakanı Hubert Gorbach'da bulunan yeni ehliyet basına tanıtılmıştı. Yeni ehliyetler çıkmadan önce vatandaşlardan, önceden sipariş ve bilgi için çok sayıda telefon ve E-mail aldıklarını belirten yetkililer, hâlâ bu soru

banka kartı şeklindeki yeni ehliyetin fiyatı 55 Euro, eski pembe ehliyetlerini değiştirmek isteyenler için ise 45 Euro.

Yeni ehliyet alacaklar ya da eskisini plastik olanla değiştirmek isteyenler için gerekli belgeler:

—Fotoğraflı kimlik (Pasaport, vatandaşlık kimliği ya da eski ehliyet)

—Arka planı siyah ya da koyu renk olmayan bir fotoğraf (Fotoğraf ehliyete siyah beyaz basılacağı için kişinin fotoğrafta tanınabilir olması gerekiyor.)

—Trafik Şubesi'nden alınıp doldurulmuş ilgili dilekçe



telefonlarının geldiğini söyledi. Hiç kimsenin fiyatı sormadığını sadece yoğun bir talep olduğunu belirten yetkililer, yeni ehliyetlerin pratik olması nedeniyle böyle talep gördüğünü vurguladı. Mart'ta yeni ehliyetlerin çıkması nedeniyle Ocak ve Şubat aylarında hemen hemen hiç ehliyet düzenlemesi yapılmadığı belirtildi. Ayrıca Şubat sonunda bilgisayarların yeni ehliyetlere göre tekrar düzenlenmesi nedeniyle de ehliyet verilmedi. Özellikle yeni ehliyet alan gençlerin banka kartı şeklindeki ehliyetlere ilgisi büyük, fakat diğer sürücüler de yeni ehliyetlere sahip olmak için sırada. Yeni ehliyet alacaklar için

—Ehliyetini yeni alanlar için 55 Euro, değiştirmek isteyenler için 45 Euro

—İlgili sınıfa ait sertifika (A veya B). C sınıfı ehliyet için ayrıca doktordan sağlık belgesi gerekiyor.

Yeni ehliyetler 5 gün (bazı durumlarda 10 gün) içinde veriliyor. Eğer hızlı teslim istiyorsanız bu süre iki güne düşüyor, ek olarak 16 Euro daha ödememiz gerekiyor. Ehliyetinizi alan kadar A4 boyutunda geçici belge ile sadece Avusturya içinde 4 hafta dolaşabilirsiniz. Hatırlatmakta yarar var, eski pembe ehliyetleri yeni plastik ehliyetlerle değiştirmek mecburi değil.